

Repassa els millors moments de la Fira de l'Aigua!

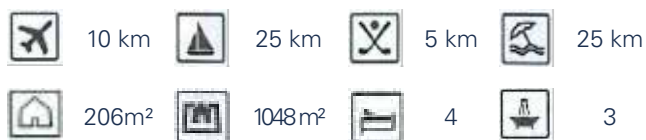
La millora de l'aparcament de l'Estació i l'entorn, proposta guanyadora dels Pressupostos Participatius

QUINS SERVEIS SOCIALS HI HA A CALDES DE MALAVELLA?

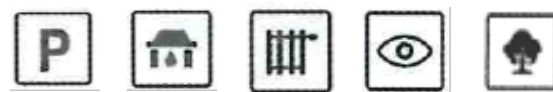
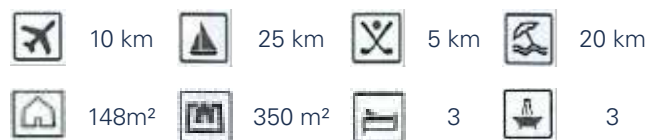
JOSEP SITJÀ, AMB 84 ANYS, ÉS CAMPIÓ DEL MÓN DE RELLEUS

PER A TU, PER A MI, PER A TOTES, ÉS EL TÍTOL DEL CURT CONTRA EL SEXISME FET PER UNES JOVES CALDENQUES

Llac del Cigne REF: 10203



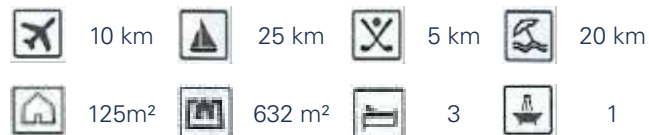
Al centre de Caldes REF: 010105



Llac del Cigne REF: 10202



Al centre de Caldes REF: 10120



AQUAE

Revista municipal de Caldes de Malavella, de periodicitat trimestral i amb un tiratge de 1.700 exemplars GRATUÏTS.

DIPÒSIT LEGAL:

B-35.961/01

EDITA:

Ajuntament de Caldes de Malavella
C/Vall-llobera, s/n, 17455 Caldes de Malavella
f t @

TELÈFON:

972 470 005

DIRECCIÓ:

Regidoria de Turisme de Caldes de Malavella

COORDINACIÓ:

Aida Fuentes
Tel. 670 862 616
aquae@caldesdemalavella.cat

CONSELL DE REDACCIÓ:

Mercè Rossell, Aida Fuentes, Feluca Díaz,
Carmen Duran, Maria Vidal, Xènia Casanovas,
Martí Bosch, Xavier Amores, Antoni Mas i
Ramon Luque.

HAN COL-LABORAT EN AQUEST NÚMERO:

Montserrat Soler, Cristina Vila, La Sorrellona,
Marc Martínez, Núria Riuró, Regina Gispert,
Jennifer Costa, Mercè Barnadas, Mateu
Ciurana, Anna Llandrich, Margarida Vila i
Dolors Taberner.

DISSENY I MAQUETACIÓ:

Xavi Amores Gabriel

TEXTOS:

Aida Fuentes

AGRAÏMENTS:

Entitats culturals, socials, esportives, escoles,
instituts i AMPES.

FOTO DE PORTADA:

Toni Sales del Barco

FOTOS:

Aida Fuentes
aquae@caldesdemalavella.cat

CONTACTE PER SUGGERIMENTS I LLIURAMENT DE MATERIAL:

aquae@caldesdemalavella.cat

IMPRESSIÓ:

Anman Gràfiques del Vallès, SL

NOTA:

La revista Aquae no comparteix necessàriament les opinions que es publiquen a la Tribuna Oberta, i en els espais dels col·laboradors, de patrocinadors o de les entitats

HI COL-LABORA:



Diputació de Girona

El sumari



DESTACAT

Mediació i gestió de conflictes

S'han normalitzat els problemes sobre el terreny de joc?



MEDI AMBIENT

Cal ser més cívics

Desenvolupament de la campanya per fomentar el civisme.



JOVENTUT

Ca la Romana fa 10 anys, felicitats!

Vas viure la Festa d'aniversari de l'Espai Jove? Fes una ullada al recull fotogràfic!



CULTURA

Ral·li fotogràfic

És una de les activitats programada per la Fira de l'Aigua.

i a més

Recull fotogràfic de Sant Maurici

19

Podràs veure les millors fotos de l'Aplec de Sant Maurici, que enguany també celebrava el 150è aniversari de la nova ermita.

Mostra de teatre amateur Memorial Emili Bota

38

Caldes de Malavella aposta per la cultura i pel teatre amateur amb la organització d'aquest memorial. Enguany el grup caldenc Traspunt teatre ha fet 60 anys. Moltes felicitats!

Recordem l'U d'octubre

48

Ja ha passat un any. A Caldes de Malavella es va fer homenatge a la jornada el passat 30 de setembre. Com es va viure aquesta jornada des de CALDESFM?

Recordant al mestre Joan Farrerós i Pibernat

50

Va morir el passat 19 d'octubre als 93 anys, va ser mestre de l'escola i estava molt arrelat al municipi.

Ets estudiant de periodisme, o simplement t'agradaria formar part del Consell de redacció de l'AQUAE?

Envia'ns un correu electrònic a aquae@caldesdemalavella.cat, al mes de gener fem la propera reunió, t'hi esperem!



AQUAE

L'aigua

-

MERCÈ ROSSELL RIUS

Regidora de Promoció del Turisme, Cultura i Patrimoni Històric

Autor: Miquel Planells, primer premi del Ral-li fotogràfic 2018



L'aigua és un bé natural, indispensable per a la vida. Sense aigua, no hi ha vida. La història de l'home s'ha fet en funció de la seva preocupació per l'aigua, per tant les civilitzacions s'hi han desenvolupat sempre al seu entorn.

Com no podia ser d'una altra manera, Caldes cada any vol retre un homenatge a l'aigua, en concret a l'aigua termal, que ha fet del nostre poble el que és.

Cada primer diumenge d'octubre, celebrem la Fira de l'aigua a l'entorn de la plaça de l'aigua i de les termes romanes, ocupant diversos espais on s'hi desenvolupen tota una sèrie d'activitats. Les embotelladores, els balnearis, les empreses relacionades amb l'aigua, el benestar i l'hostaleria, les entitats, els voluntaris, etc... tots s'engresquen per fer d'aquest un dia especial.

A la Fira de l'aigua s'hi pot trobar una bona mostra de tot el que fem i oferim a Caldes: mas-

satges, degustacions, danses, balls, concursos, sortejos, jocs... tot amb pinzellades d'història, des de la prehistòria, passant per el món romà, fins el creixement del balneari.

Tot plegat fa de la programació una ruta per l'empremta que l'aigua ha deixat a casa nostra, el temps ha anat deixant un bagatge de fort valor cultural a la població.

Com acostuma a ser habitual, la pluja ens fa alguna visita, però no passa res, ningú no afluixa, tots a punt i disposats a fer-ne front. I sí, la meteorologia tot i semblar adversa, va acabar fent un gir i ens va oferir un bon dia, per gaudir tots plegats de la Fira.

Gràcies a tots els que hi heu col·laborat, d'una forma o una altra. Sense tots vosaltres res no seria possible, perquè cal continuar creient amb el que fem i mostrar-ho als visitants, tot fent del nostre poble un aparador, un poble atractiu, ric en patrimoni històric, cultural i sobretot humà.



La Policia Local de Caldes de Malavella fa entrega d'un xec de 100.000€ a l'Hospital Sant Joan de Déu

És un donatiu conjunt de totes les policies locals que recapten fons per construir el SJD Pediatric Cancer Center Barcelona. Al març ja es va fer un primer donatiu de 50.000€.

Dijous 30 d'agost al matí la Policia Local de Caldes de Malavella, la de Santa Susanna i la de Sant Celoni van estar a l'Hospital Sant Joan de Déu de Barcelona per fer l'entrega d'un xec de 100.000€ (al març es va fer el primer ingrés de 50.000€, i recentment se n'ha fet un altre del mateix import). Aquests diners volen ajudar a construir un nou centre hospitalari especialitzat en el tractament i la investigació del càncer infantil: el SJD Pediatric Cancer Center Barcelona.

En la visita hi ha assistit Gloria Garcia, responsable de captació de fons de l'Hospital Sant Joan de Déu, el sr. Jordi Jardí, director general d'Administració de Seguretat de la Generalitat, Begoña Curto, sots directora general de coordinació de les Polícies Locals, també amb la presència de l'alcalde de Caldes de Malavella, Salvador Balliu i l'alcalde de Santa Susanna, Joan Campolier.

Al voltant de les onze del matí es

van reunir els presents en una sala del que serà el nou centre especialitzat en el càncer infantil. La responsable de captació, Gloria Garcia, mostrava com serà el nou hospital i feia incidència en la importància del mateix, ja que el càncer infantil, o càncer de desenvolupament, es considera una malaltia diferent del càncer adult perquè calen altres tractaments i investigacions. Per a Garcia "aquest centre és una resposta a les necessitats actuals, estem atenent famílies d'arreu del món i sense la construcció d'aquest nou centre no podem agafar nous casos". Aquest hospital permetria tractar 400 casos de càncer infantil a l'any, convertint-se així en un dels centres hospitalaris especialitzats de referència a nivell mundial.

En la presentació s'ha incidit en la manca de centres d'aquest tipus.

Jordi Jardí, director general d'Administració de Seguretat de la Generalitat, ha volgut agrair la tasca

que fan totes les policies locals catalanes.

L'inspector de la policia local de Sant Celoni va mostrar un recull de totes les persones famoses que també donen suport a la causa, entre ells molts futbolistes, cantants, periodistes, models, entre d'altres.

La rehabilitació d'aquest edifici val 30 milions d'euros dels quals ja se n'han recaptat 28 amb tan sols un any i mig que fa que es recullen fons.

Els diners provenen de microdonacions, d'empreses i col·laboradors i de donacions de fundacions. Aquesta obra consta de 5.319 metres de nova construcció i 3.026 m de reforma.

Les Polícies Locals catalanes, actualment col·laboren en la Campanya pels valents 121 policies locals i 4 proteccions civils, han recaptat 100.000€ fins el moment i s'espera que properament puguin fer un nou donatiu.

Aprovada una moció per donar suport a la gestió dels menjadors escolars per part de les AMPES

La moció, presentada conjuntament pel grup del PDECAT i ERC, es va aprovar per unanimitat.

El proper curs no se sap si l'Ampa de l'Escola Sant Esteve seguirà tenint la gestió del menjador. Davant d'aquesta incertesa l'AMPA demanava el recolzament de l'Ajuntament davant del Consell Comarcal de la Selva i el Departament d'Ensenyament.

En el ple del dilluns 24 de setembre al vespre es va aprovar per unanimitat una moció de suport a les AMPES en la qual es demana:

- Que l'Ajuntament insti a la Generalitat, i concretament al Departament d'Ensenyament, a que trobi

una fórmula jurídica per tal que les AMPA puguin gestionar els menjadors escolars.

- Que paral·lelament aquest Ajuntament insti al Consell Comarcal de la Selva a **buscar alternatives de sistema de gestió dels menjadors mentre no es trobi la fórmula jurídica abans esmentada, per tal de preservar el sistema actual de gestió per part de les AMPA que hi estiguin interessades.**
- Que es traslladi aquest acord al Consell Comarcal de la Selva i al Departament d'Ensenyament.

La moció la van presentar conjuntament el grup del PDECAT amb ERC i tots els grups hi van votar a favor (PIC, PSC i el regidor no adscrit). Més d'una vintena de pares i mares es van desplaçar fins a l'Ajuntament per assistir al ple. Es va obrir un debat al voltant d'aquesta temàtica on hi participava també la presidenta de l'AMPA Sant Esteve.

En el ple, l'alcalde i també president del Consell Comarcal de la Selva Salvador Balliu, va explicar que es troben en una situació d'incertesa al Consell Comarcal al voltant d'aquest tema i que des del consistori es dona tot el suport a aquesta moció.



¿VOLS LLOGAR O VENDRE CASA TEVA? ¿BUSQUES CASA PER LA ZONA?



CONSULTA
LES NOSTRES
OFERTES

- ✓ Ens avalen més de **20 anys d'experiència** en el sector
- ✓ Fem **valoracions d'immobles**
- ✓ Realitzem **cèdules d'habitabilitats i certificats energètics a molt bons preus**

T. 972 165 699 / 634 758 451 | Avda Sant Jordi, 8 | Maçanet de la Selva
www.g-inmobiliaria.com | dominic@g-inmobiliaria.com

La millora de l'aparcament de l'Estació i l'entorn, proposta guanyadora dels Pressuposts Participatius de Caldes de Malavella

Del 26 al 30 de novembre s'han pogut votar les cinc propostes finalistes telemàticament a través de www.caldesdecideix.cat.

Els veïns i veïnes de Caldes de Malavella han escollit millorar l'aparcament de l'estació i el seu entorn d'entre totes les propostes finalistes dels Pressuposts Participatius.

Aquesta proposta està pressupostada amb 80.000€ i consta de l'arranjament del pàrquing i del seu entorn per facilitar-hi l'accés a peu, millorar l'aparcament i ampliar el nombre de places.

El migdia del 30 de novembre puntualment a les 14:15 h es van descobrir els resultats de la votació final. En total han votat 108 persones, de 174 votants inscrits. La proposta guanyadora ho ha fet amb un 39'81% dels vots (43 vots), seguit de la millora dels parcs infantils que ha rebut 31 vots (un 28'70%). El Carril bici Caldes Cassà Llagostera ha estat la tercera proposta més votada amb 17 vots, seguit de les plaques fotovoltaï-

ques als equipaments municipals (9 vots) i el carril bici escolar (8 vots).

L'Ajuntament de Caldes de Malavella s'ha estrenat aquest any amb els pressupostos participatius, ha posat a disposició dels veïns 80.000€ per a realitzar qualsevol inversió de competència municipal.

Durant el mes d'agost es van estar recollint propostes, en total se'n van rebre 76, que finalment van ser reduïdes a una trentena quan es van agrupar les similars o repetides. Aquestes van ser valorades pels serveis tècnics municipals per garantir que fossin de competència municipal, pressupostàriament viables i que es tractés d'un projecte d'inversió. Finalment van passar el filtre 13 projectes que són els que els assistents a la sessió del 15 d'octubre van poder votar per escollir les cinc que

finalment s'han votat. Van participar el taller una trentena de veïns.

Entre el dilluns 26 i el divendres 30 de novembre es va fer la votació d'aquestes propostes. La votació es feia tota telemàticament a través de la pàgina web www.caldesdecideix.cat, tot i que també hi havia la possibilitat d'adreçar-se a les oficines de l'Ajuntament per poder dipositar el vot online amb l'ajuda del personal del consistori.

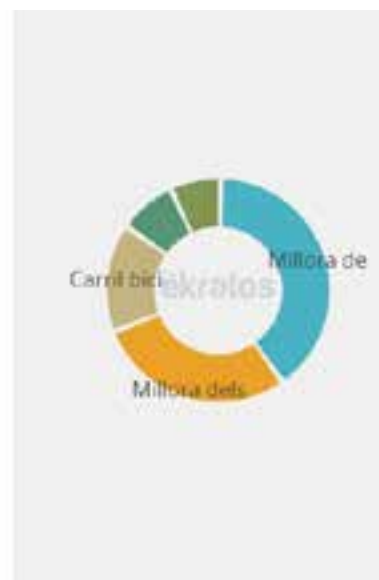
Per poder votar calia tenir 16 anys complerts i estar empadronat a Caldes de Malavella, a més d'estar donat d'alta al registre de participació que es feia a la mateixa pàgina web. El registre també podia fer-se presencialment a l'ajuntament tot identificant-se amb qualsevol document i signant l'acceptació de l'alta en el registre.

Tria la teva proposta

De les setanta-set propostes presentades per la ciutadania, finalment van ser escollits aquests cinc projectes en la sessió ciutadana celebrada el passat 15 d'octubre de 2018. Escull una proposta.

Millora de l'aparcament de l'Estació i el seu entorn	43	39,81 %
Millora dels parcs infantils	31	28,70 %
Carril bici Caldes Cassà Llagostera	17	15,74 %
Instal·lació de plaques fotovoltaïques en equipaments municipals	9	8,33 %
Carril bici escolar	8	7,41 %

Vots vàlids	108
Vots en blanc	0
Vots emesos	108



Nova campanya per millorar l'ús del contenidor marró

A Caldes de Malavella es reciclen només un 30% dels residus, amb campanyes com aquesta es vol ajudar a arribar a reciclar el 60%.

A Caldes de Malavella ja ha començat una intensa campanya informativa sobre la necessitat d'incrementar la recollida de la fracció orgànica i poder complir així els objectius de reciclatge imposats per Catalunya i Europa per l'any 2020.

El passat dimarts 30 d'octubre al matí hi va haver un primer punt informatiu al mercat, els alumnes van fer la Gimcana de les RRR al centre del poble i s'ha repartit informació a les llars del municipi. Des del consistori es demana la col·laboració de tots els veïns per passar del 30% de reciclatge actual al 60%.

Aquesta campanya inclou diferents punts informatius al mercat, una enquesta del reciclatge, i la gimcana de les RRR adreçades als alumnes de les escoles del municipi.

Finalment, abans de veure com se substitueixen els contenidors de la fracció orgànica del carrer per nous models que disposen d'una tapa més petita (suficient per llençar-hi únicament les restes de menjar), es va fer una xerrada per parlar de re-



sidus el dijous 15 de novembre a les 19:30 h a la Sala de plens.

El 23 de novembre també es va fer un taller de compostatge casolà on es van repartir compostadors.

ENCARIMENT DE LA TAXA D'ESCOBRARIES

No reciclar suposa un increment de les taxes d'escombraries municipals, derivat de la penalització pels residus que arriben sense separar a l'abocador.

En el ple extraordinari celebrat el dilluns 30 d'octubre, es va aprovar la modificació de les ordenances fiscals per vuit vots a favor (PDE-CAT i regidor no adscrit), 2 vots en contra (ERC) i 3 abstencions (PIC i PSC). Dins d'aquesta modificació hi havia l'increment de les taxes d'escombraries que s'augmenten un 10% el 2019. Així, si fins ara una llar pagava al semestre 81,98€ en passa-

rà a pagar 90,18€. A l'any es pagaran 180,35€ en comptes de 163,96€.

L'alcalde de Caldes de Malavella, Salvador Balliu, ha explicat que fins ara s'han fet moltes campanyes per millorar aquestes dades i reciclar millor, també s'han imposat sancions, però que el camí va cap al Porta a Porta. De fet ja s'ha fet un estudi que es presentarà properament per avançar cap aquest nou model.

En el ple també es va denunciar l'ús que es fa de certes zones a l'entrada de les urbanitzacions on s'hi tiren tot tipus de residus que acaben encarint molt el preu de la gestió.

Aquesta és una campanya impulsada per l'Ajuntament de Caldes de Malavella, al Consell Comarcal de la Selva i a Nora Serveis Mediambientals amb l'assessorament de l'Agència de Residus de Catalunya.



La policia local de Caldes de Malavella celebra 10 anys

Dissabte 24 de novembre al matí es va fer una celebració per commemorar els 10 anys de la creació del cos i també per celebrar la diada de la Patrona de la Policia Local.

Agents, caporals, sargents i personalitats del món de la policia local i la seguretat de la província van assistir dissabte 24 de novembre al matí a la celebració de la diada de la Patrona de la Policia Local. Aquesta és una celebració que es fa anualment per felicitar i celebrar els èxits i les fites dels agents i els cossos de seguretat. Aquest any, però també s'ha celebrat el 10è aniversari de la creació del cos de la policia local.

La trobada va començar al voltant d'un quart de 12 del matí amb els parlaments de la regidora de seguretat i convivència Maria Subirana i el sargent en cap de la Policia Local de Caldes Xavier Muñoz que va passar algunes dades i estadístiques. El periodista caldenc Josep Dalemus va conduir l'acte.

Tot seguit es va veure un vídeo commemoratiu dels 10 anys, per després fer entrega de les felicitacions. L'entrega la van fer la regidora de seguretat i convivència Maria Subirana; la subdirectora general de coordinació de la Policia de Catalunya, la sra. Begonya Cúrto;

el director de Serveis Territorials d'Interior a Girona, el sr. Albert Ballesta; i també l'alcalde de Caldes de Malavella Salvador Balliu.

Es van entregar felicitacions per actuacions davant d'un presumpte robatori amb força, davant d'una temptativa de suïcidi, davant d'un presumpte delictes de violència de gènere, l'extinció d'un foc o per les actuacions davant de la desaparició d'un caldenc, entre d'altres. Reben el premi cossos de bombers, mossos d'esquadra, l'Associació de Defensa Forestal o policies locals, entre d'altres.

Un dels punts clau de l'acte va ser l'explicació del projecte #Pelsvalents que vol recaptar fons per la construcció de l'hospital pediàtric especialitzat en el càncer infantil Sant Joan de Déu. Després de veure un vídeo explicatiu de la campanya, es van premiar a l'inspector de la Policia Local de Sant Celoni, al sargent en cap de la Policia local de Santa Susanna, i al sargent en cap de la Policia Local de Caldes de Malavella per la seva implicació en el projecte dels escuts solidaris.

Des de la policia local de Caldes es va voler donar la benvinguda simbòlicament a un nou agent de la plantilla, en Roger. En Roger és un nen que ha superat una leucèmia i que estava ingressat a l'Hospital Sant Joan de Déu. Cada vegada que els agents feien una entrega econòmica referent al projecte #Pelsvalents en Roger hi era present i sempre feia esment de l'admiració que té pels policies. És per això, que per felicitar-li la recuperació es va decidir donar-li un equipament complet de la Policia Local i anomenar-lo agent. Els pares del nen van donar les gràcies en públic pel recolzament i per la fita solidaria realitzada.

L'alcalde de Caldes de Malavella, Salvador Balliu, va cloure l'acte parlant dels avenços en les obres de l'ampliació de la comissaria de la Policia Local, que s'espera que comencin aviat. Amb la nova ampliació hi haurà més espai per vestidors, a més d'una sala per a formacions entre d'altres. L'alcalde ha volgut agrair la tasca del cos i felicitar-los per la seva implicació.



L'Ajuntament de Caldes de Malavella té un pressupost de 8.535.100€ per l'any 2019

Els pressupostos es van aprovar per 8 vots a favor i quatre en contra.

El dilluns 26 de novembre al vespre es va aprovar per vuit vots a favor (PDECAT i regidor no adscrit) i quatre en contra (PIC, PSC i ERC) els pressupostos pel 2019.

Segons l'alcalde del municipi, Salvador Balliu, aquests són uns pressupostos equilibrats i continuistes. Balliu introduïa el punt dient que "és cert que és un pressupost més petit que el de l'any anterior, però tenim uns criteris d'austeritat".

Per l'any 2019 el pressupost és de 8.535.100€, el que suposa una disminució del 9'6% que en euros equival a 912.539,11€. Pel 2019 s'ha reduït el pressupost d'inversió per poder reduir l'endeutament i aconseguir l'equilibri pressupostari i així assolir l'objectiu que l'Ajuntament sigui una administració ben gestionada i solvent.

També es va aprovar per unanimitat el dictamen en relació a l'aprovació de les bases per atorgar ajuts per rehabilitar edificis del casc antic i cases catalogades del nucli urbà de Caldes de Malavella.

Aquests ajuts que donarà l'Ajuntament de Caldes de Malavella es destinen a aminorar els imports de les obres de rehabilitació. Es considera nucli antic el següent espai: la carretera de Llagostera delimita ambdós nuclis, deixant el carrer Girona on es troben les cases més antigues del poble, passaria pel carrer Trasmuralla, el carrer Roques, el carrer Josep Soler i Can Sala, la torre dels Alemanyans i el Bellestar, passant per la plaça Francesc Mas Ros, agafant la Riera de Santa Maria, Can Genóher i tornant a la Carretera de Llagostera. Es donaria una subvenció per façanes d'un 20% del pressupost amb un màxim de 2000€, per la rehabilitació d'edificis i cobertes també es dona un 20% del pressupost fins a un màxim de 2000€, per instal·lacions d'elements comuns als edificis també es dona un 20% del pressupost amb un màxim de 2500€, i per adequar edificis amb accés i mobilitat també hi ha una subvenció del 20% amb un màxim de 3000€. Amb aquesta acció es pretén que s'embelleixi el poble, fer-lo més agradable i confortable. Tots els que han fet obres al 2018, ja es poden beneficiar d'aquestes subvencions.



25N

Al final del ple es va llegir també un manifest unitari per l'eliminació de la violència envers les dones.

De fet el diumenge 25 de novembre, en motiu del dia internacional per a l'eliminació de la violència envers les dones es van fer dinàmiques de sensibilització al casino municipal. Hi van assistir prop d'una cinquantena de persones d'edats molt diferents. Al llarg de tot l'acte hi havia penjades unes frases a les parets i en cas de sentir-se identificat amb l'escriu s'hi posava la mà tacada de pintura lila amb l'edat, per veure a quina edat es pateixen més les desigualtats. Aquesta és una iniciativa de les joves caldenques feministes Triple A. Igualtat creativa va projectar el conte de la Caputxeta Vermella modificat sota el lema #CanviaelConte i també es van fer dinàmiques tipus semàfor per saber si el que es veia al conte era un abús, una agressió o assaltament. Des del Servei d'Informació i Atenció a les dones i les JERC també es van fer dinàmiques de reflexió. Per acabar es va llegir el manifest i es van encendre unes espelmes a fora amb les esqueles de totes les víctimes mortals que hi ha hagut aquest any.



Xeringues, agulles i punxants a la deixalleria!

Les deixalleries municipals gestionades pel Consell Comarcal de la Selva, com la de Caldes de Malavella, recullen els objectes punxants provinents de tractaments de salut de particulars.



La deixalleria de Caldes (C/ Ponent), ja disposa d'un contenidor especial per a la recollida específica d'aquest tipus de residus sanitaris que actualment, en la majoria de casos, acaben al contenidor de rebuig. I és que el Consell Comarcal de la Selva s'ha adherit a la prova pilot impulsada per l'Agència de Residus de Catalunya amb l'objectiu que aquests residus es tractin en gestors autoritzats i no acabin a l'abocador comarcal.

“En els darrers anys, amb la posada en marxa del Centre de Tractament de Residus Municipals de Lloret de Mar on es fa triatge dels residus no reciclats, s'ha constatat que hi ha una gran quantitat de re-

sidus d'agulles i xeringues que els ciutadans que es fan tractament de salut al domicili, llencen al contenidor de rebuig per falta de disposar d'una recollida específica. És per això que, des del Consell Comarcal de la Selva s'ha valorat molt positivament la iniciativa de l'Agència de Residus i s'ha adherit a la prova pilot per poder així donar resposta a una necessitat existent de recollida diferenciada i de correcta gestió per a aquest tipus de residus sanitaris” ha explicat en Josep Roquet, conseller de medi ambient del Consell Comarcal.

L'empresa comarcal de recollida i gestió de residus, NORA SA, ha instal·lat un contenidor especial per

a aquest tipus de residus sanitaris a les deixalleries de La Cellera de Ter, Riudellots de la Selva, Vilobí d'Onyar, Sils, Massanes, Tossa de Mar, Caldes de Malavella, Vidreres, Breda i Blanes.

Els objectes punxants recollits els gestionarà l'empresa Consenur, com a gestor autoritzat de residus sanitaris del grup III. Aquests residus es tracten a la planta de tractament de residus especials de Constantí, al Tarragonès, o s'eliminen mitjançant incineració.

Properament es repartiran cartells i fulletons informatiu a les farmàcies i Centra d'Atenció Primària del municipi.



Per molts anys!

Trobada de nascuts al 1978, celebrada el passat 30/06/2018

Ajupits

Raúl Xifra, Laura Rodriguez, Ester Castillo, Eva Sánchez, Àlex Tauleria, Georgina Figueres, Magda Mèndez, Marga Figueres, Ester Casals.

Primera fila

Santi Vilalta, Irene Agrafojo, Josep Valentí, Regina Gisbert, Cristina Vila, Emma Esteba, Jordi Poch.

Segona fila

Jordi Llombart, Blanca Màrquez, Albert Colomer, Carles Boada, Xavier Prat, Ester Palluch, Cristina Planas, Esteve Sanz, Francesc Mas, Marta Casals, Lluís Martí, Joaquim Martí, Xevi Valero.



Feliç diada de Catalunya!

Ja el dilluns més d'un centenar de persones van voltar pels carrers de Caldes amb la marxa de torxes. Les bones temperatures van propiciar que les sardanes, amb la cobla Punt Cat, fossin un èxit també. La pel·lícula La Forma del Agua va omplir el teatre, amb prop d'una vuitantena d'espectadors. El dimarts l'aplec a Terra Negra, enguany organitzat per Tossa de Mar, va aplegar més de 250 persones. A mig matí es va fer la tradicional ofrena floral al monument de l'Onze de Setembre. A l'annex de la Casa Rosa es va celebrar un dinar de germanor en motiu de la diada, d'altres van agafar autobusos per anar a la manifestació de Barcelona. Es van omplir 6 autocars. La diada va ser un èxit!



Èxit en la donació de sang

El passat 31 d'agost a la tarda el Banc de Sang i Teixits va fer parada al Casino per recollir sang i plasma. La jornada va ser tot un èxit, amb 92 bosses de sang, 6 donants nous, 7 bosses de plasma i 10 oferiments. Les xifres són molt positives tenint en compte que l'objectiu inicial era recollir 70 bosses de sang. A més aquesta vegada hi havia dues màquines d'extracció de plasma. Les donacions de plasma no són tan conegudes, però són molt necessàries. El plasma ajuda a aturar hemorràgies en els accidents greus, i serveix per fabricar medicaments, per exemple, per a malalties relacionades amb la coagulació de la sang. Moltes gràcies a tothom per la vostra generositat!



Obres de manteniment a les escoles

Aquest estiu s'han fet diferents obres de manteniment i conservació als centres escolars. La despesa més important ha estat la de l'escola Sant Esteve on s'ha renovat la pintura interior i exterior de l'edifici principal i de l'edifici dels usos comuns. Aquesta renovació ja es va iniciar parcialment l'any passat pintant una façana, però aquest estiu s'ha pogut acabar. La pintura ha costat 44.165€ IVA inclòs. També s'ha ampliat el despatx de direcció i s'ha fet un armari de paret en un passadís per poder-hi guardar material. A principis d'agost també es van enderrocar les cases dels mestres, pel que l'escola i el seu entorn han quedat del tot renovats.



La Marató de TV3, aquest any pel càncer

El càncer és la primera causa de mort a Catalunya entre els homes, i la segona entre les dones. La Marató de TV3 destina tots els fons a la investigació d'aquesta malaltia.

Les entitats i l'Ajuntament continuen apostant per La Marató de TV3 i Catalunya Ràdio i organitzen al llarg del desembre prop d'una vintena d'activitats amb fins solidaris. Enguany es celebra el 16 de desembre i tot el recaptat es destinarà a la investigació del càncer. També hi ha activitats els dies previs.

A la programació hi trobareu el tast de cargols, conferències i xerrades informatives, concerts, xocolatada, torneig d'hoquei, parades d'entitats, el partit de futbol, el festival de patinatge, tastet d'escudella, la venda de calendaris de l'Hereu Riera, sardanes, la gran Quina de La Marató i molt més! El mateix dia es fa el mercat de Nadal, amb moltes altres activitats programades. Anima't i participa!

Cap a una igualtat real

L'Ajuntament de Caldes de Malavella està treballant en el tercer Pla d'Igualtat

Sovint sentim a parlar de la igualtat d'oportunitats entre dones i homes, i possiblement tinguem la percepció que avui en dia la igualtat ja és un fet. No obstant, quan analitzem profundament la realitat s'hi troben moltes desigualtats. A la premsa no es parla d'esport femení perquè no existeix? Per què no interessa? Com pot interessar una cosa que no es veu? Si no es veu no s'hi poden dedicar ni accions polítiques ni socials. Els Plans d'Igualtat són eines que ens permeten fer una diagnosi, recollir dades estadístiques i, sobretot, conèixer les opinions i les percepcions de les persones que viu a Caldes de Malavella. Per això hi ha un enllaç a la pàgina web on s'hi pot trobar una enquesta. Els resultats permetran dissenyar un full de ruta per anar assolint la igualtat real. És molt important la teva participació. Només et prendrà uns minuts, ens ajudes? A la pàgina web de l'ajuntament, www.caldesdemalavella.cat, trobareu l'enllaç per poder realitzar l'enquesta.



150 anys de la nova ermita de Sant Maurici

Del 21 al 23 de setembre es va celebrar l'aplec de Sant Maurici. Per celebrar el 150è aniversari de la nova capella hi va haver moltes activitats: pujades a peu, sardanes, explicacions històriques, esmorzars, el ball de l'hereu riera, balls en línia, castellers, tallers infantils o l'espectacle infantil. No hi va faltar l'arròs de l'Agrupació Sardanista o els pinxos de la Colla Gegantera. El bisbe de Girona i diferents capellans que han passat per la parroquia van protagonitzar la missa en honor al Sant, aquest any cantada per la Coral Cantaires de Caldes. Com a novetat, gràcies a l'Emili Marcos i a l'Antonia Cortado s'ha pogut recuperar l'escut de Sant Maurici, gràcies! Des del consistori es vol agrair la organització de l'Agrupació Sardanista, també la col·laboració i el patrocini del Consell Pastoral Parroquial, la Colla Gegantera, el Club Excursionista, la Coral Cantaires de Caldes, Carisma Teatre, les AMPES de la Sant Esteve i la Benaula, el Centre d'Estudis Selvatans, la Casa Rosa, el Bar nou Joker, els Castellers de les Gavarres i el Consell Comarcal de la Selva. També gràcies a tots els que hi van assistir!





El conseller Jordi Puigneró visita la Fira de l'aigua

El passat 7 d'octubre es va celebrar la 14a fira de l'aigua que va rebre la visita del conseller de polítiques digitals i administració pública. El dia abans la Colla Gegantera va celebrar la seva trobada amb prop d'una quinzena de colles participants.

Per a diumenge es van preparar moltes activitats d'entre les que en destaquen els espectacles a les termes, el concurs de ratafia o de menjadors de calamars entre d'altres actes com el Sardaxou, les classes de swing, les visites guiades o el ball de l'hereu riera. També hi va haver activitats pels més menuts. Els balnearis van fer massatges gratuïts durant tot el dia. La fira va acabar amb l'aclamat espectacle "Dones d'Aigua" a les termes.



Feliç Sant Grau!

Com ja és tradició, primer es van celebrar els actes religiosos i les sardanes a càrrec de la cobla Foment del Montgrí, organitzats per l'Associació de veïns de Sant Grau amb el suport del Consell Parroquial i l'Ajuntament. El divendres 5 d'octubre es van fer els actes populars gràcies a la Societat Gastronòmica amb el suport de l'Ajuntament. Per començar es va beneir la bota del vi novell, com a novetat també es va batejar un pastís especial per la ocasió que va rebre el nom de Grau Dolcet Novell. Es van menjar les tradicionals botifarres de Sant Grau i de postre, a més del pastís, també hi va haver xurros praliné. El sopar va estar amenitzat per havaneres i cançons de taverna.



Gràcies entitats!

El passat 16 d'octubre una trentena d'entitats van reunir-se per preparar les activitats de Nadal. Gràcies entitats per ajudar-nos tant a preparar totes les activitats que fem al poble tot l'any.

La trobada era per farcir els dies de Nadal d'activitats: l'encesa de llums i la cantada de nades, els concerts i les audicions de sardanes, contes de Nadal i caga tió solidari, la recollida de joguines de la Creu Roja, parades, cercaviles, misses, quines i mercats. Tot està preparat per rebre el Nadal! No us perdeu tampoc el pessebre dels Amics de l'Hereu Riera a l'ermita de Sant Grau, que estarà oberta per la ocasió. El mercat de Nadal serà el proper 16 de desembre amb moltes parades d'artesanía, productes nadalencs, regals, alimentació i més. A més el mateix dia es celebra la 27ª Marató de TV3. Enguany el mercat el trobareu al C/Pla i Deniel, als jardins de les Termes Romanes, i al C/Sant Grau. El JAN, adreçat als petits de casa també té una agenda farcida de tallers i esports. El dissabte 29 la cartera reial recollirà les cartes dels més petits de casa als Jardins de les Termes romanes per saber què han de portar els reis, el dia 5 de gener els veurem desfilar pels carrers del municipi. Trobareu més informació en programes a part.



Jornades Europees del Patrimoni a Catalunya 2018

Dins del marc de les Jornades Europees del Patrimoni a Catalunya 2018 que es van celebrar el 13 i 14 d'octubre es van organitzar visites guiades a les restes de l'antiga Aquae Calidae i a les Termes Romanes; i també es va fer un itinerari guiat "Del camp dels ninots i les termes romanes a l'actualitat". Una cinquantena de persones van assistir a les jornades entre les dues visites guiades.



Trobada de nascuts al 1958, celebrada el passat 17/11/2018

El 13 d'octubre una trentena de persones del municipi que enguany celebren el seu 65è aniversari es van trobar per visitar l'església de Caldes de Malavella, plantar un arbre i anar a dinar. Al voltant de les 11 del matí es van trobar a la Plaça de l'església per fer una visita guiada a l'església del municipi, amb les explicacions de Marc Martínez. Després, a la Font de la Vaca es va plantar un roure on s'hi ha instal·lat també una placa commemorativa. La trobada va acabar al Balneari Prats on hi havia preparat un dinar. Aquestes trobades es valoren molt positivament perquè reuneixen una mateixa generació, molts dels quals havien perdut el contacte entre ells. Felicitat 65è aniversari a tots i a totes!



Trobada de nascuts al 1953, celebrada el passat 13/10/2018



Caldes de Malavella ja té un nou col·lector

Aquest col·lector, situat a la Riera de Santa Maria, permet fer un millor sanejament d'aigües residuals ja que el que hi havia fins ara era insuficient, a més de ser molt vell i provocar un impacte paisatgístic molt negatiu.

S'ha estat treballant durant prop d'un any en la instal·lació del nou col·lector a la Riera de Santa Maria. Aquesta actuació s'ha fet en dues fases i ja s'estan ultimant els detalls que donen la millora per acabada.

Fins ara la xarxa de sanejament d'aigües residuals del municipi comptava amb un col·lector principal que discorria per la llera de la riera de Santa Maria, mitjançant el qual es recollien les aigües residuals de tot el nucli urbà i de la urbanització d'Aigües Bones. El col·lector s'havia anat deteriorant al llarg dels anys i es trobava en un estat de conservació molt precari, provocant la fuga d'aigües residuals a la llera de la riera i l'entrada d'aigües d'escolament de plujanes dins del col·lector. Aquest nou col·lector va totalment soterrat millorant així la capacitat hidràulica de la riera augmentant el pendent que hi havia i reduint l'impacte paisatgístic. Properament es revegetarà la zona del segon tram, per afavorir així la vida de la flora i fauna autòctones al voltant de la riera. Aquesta millora en total va tenir un preu de licitació de 600.000€, entre les dues fases.



Pas endavant per arreglar els habitatges de Nostra Senyora de la Llum

Els blocs de Nostra Senyora de la Llum es troben en un molt mal estat: la teulada està malmesa, estan apuntalats i tenen luminosi entre d'altres. Hi ha 52 pisos en aquests edificis. L'Ajuntament vol ajudar als veïns que hi viuen, buscant subvencions al Ministerio de Fomento i a la Generalitat. De fet, el passat 7 de novembre l'alcalde Salvador Balliu, amb l'equip de govern, van anar a Barcelona per negociar més ajudes amb el departament d'urbanisme de la Generalitat. Es va encarregar un estudi per analitzar la situació, i el passat dissabte 27 d'octubre es van posar sobre la taula les possibles solucions, que passen per tres fases depenent de l'estat de cada pis.



Aviat començaran les obres del Turist Club

A la urbanització del Turist Club li calen carrers asfaltats, voreres, xarxa de llum, d'aigüa, clavagueram i electricitat entre d'altres. Finalment, després de trobar empresa licitadora, s'espera que puguin començar-se a veure màquines sobre el terreny a finals d'any.

Ara ja fa gairebé un any es va aprovar per majoria absoluta la Proposta del Projecte d'obres bàsiques i complementàries per a la subsanació de deficiències urbanístiques a les obres d'urbanització del Turist Club i l'aprovació del projecte de reparcel·lació, amb un pressupost de 3.283.409,67€.

Aquest projecte ha de permetre tenir aigua potable als veïns a més de fer-se altres millores importants com una xarxa de serveis nova o millores en les voreres entre d'altres. El passat dissabte 27 d'octubre al matí es va fer una reunió amb tots els veïns per informar-los de les facilitats de pagament que ofereix l'Ajuntament. Aquestes millores a la urbanització valen entre 25 i 30.000€ per parcel·la depenent dels metres quadrats.



S'arregla el Bosc de les Monges per poder-hi passejar

S'espera que properament s'hi instal·li un parc infantil per fer del Bosc de les Monges un nou espai verd i d'esbarjo al municipi.

Fins ara el Bosc de les Monges, situat darrera de l'escola de La Benaula, era tan frondós que no s'hi podia transitar. L'Ajuntament ha arreglat el sotabosc, respectant els arbres i els roures que fan ombra, hi ha instal·lat uns bancs i ha proposat un itinerari per fer d'aquest bosc un nou espai verd i un espai d'esbarjo al municipi. A més s'espera que properament s'hi instal·li un parc infantil per tots els nens i nenes de Caldes. Es valora molt positivament la transformació d'aquest espai perquè fins ara els gairebé 6000m² de bosc no s'utilitzaven, i amb aquestes millores s'espera que cada vegada aquest espai sigui més transitat. De fet, des de que s'hi ha arreglat el sotabosc i s'ha proposat l'itinerari s'hi poden veure caldens i caldenques passejant per la zona sovint, també molts infants i famílies degut a la proximitat amb el centre escolar.

Carles Domingo cinquè al campionat europeu de curses d'aventura

Aquest any l'Esplai Sant Esteve de Caldes de Malavella celebra el seu 35è aniversari.

El caldenc Carles Domingo va participar el passat mes d'agost en el Campionat Europeu de Curses d'Aventura que enguany es celebrava a Polònia. La cursa, amb 400 quilòmetres de recorregut i una durada de 72 hores ininterrompudes va iniciar-se a la localitat de Lysa Polana, al cor de la serralada del Tatras i s'havien de combinar les modalitats d'orientació en cursa a peu, patins en línia, BTT, caiac, espeleologia i disciplines de cordes fins a creuar la línia de meta a la ciutat de Cracòvia.

La meteorologia va endurir molt les condicions de cursa durant les primeres 30 hores, amb temperatures molt baixes a cotes de 3000 metres i pluja intensa durant dia i nit, fent que el 40% dels equips participants decidissin abandonar o quedessin fóra de cursa per la pèrdua d'algun dels seus 4 membres.

Si ve la meteorologia va millora en la segona meitat del recorregut, tots els camins havien quedat molt afectats per la pluja i les condicions van seguir fent, juntament amb el cansament acumulat i els pocs minuts de son acumulats, unes condicions de cursa molt dures.

L'equip Aventura X-Perience del que forma part Carles Domingo va mantenir-se molt constant en ritme durant tot el recorregut establert i va aconseguir creuar la línia de meta en cinquena posició i amb un temps de 71 hores i 47 minuts, completant una excel·lent temporada

on s'han proclamat també Campions de Catalunya i Campions a la Copa Catalana de Raids d'Esports de Muntanya 2018.

Text: Aventura X-Perience Team
Fotografia: Piotr Siliniewicz, Adventure Trophy



Onze de Setembre - Diada Nacional



Aplec de Sant Maurici





1r aniversari de l'1 d'octubre



Mediació i gestió de conflictes en el món de l'esport

Aquest àrbitre, és cec o que li passa? Que no veu que és falta?! La meva filla és la millor de tot l'equip, hauria de jugar tots els partits!!! Però l'entrenador li té mania! Insults cap a l'altre equip, agressions a l'àrbitre, crítiques cap a la gestió de la junta directiva, baralles al camp de joc, famílies que qüestionen les decisions dels i les entrenadores, rivalitats dins del mateix club...i un sense fi d'exemples!!! Us sonen aquestes situacions?



TEXT > MONTSERRAT SOLER
LLICENCIADA EN DRET, MEDIADORA, CONFLICTÒLOGA TWITTER @RATSOLER

Si heu assistit mai a un esdeveniment esportiu, si sou pares o mares, entrenadors o entrenadores, àrbitres, jugadors o jugadores, membres de la junta directiva d'un club, regidor o regidora d'esport, de ben segur que heu viscut alguna situació de conflicte directa o indirectament. Potser, esteu pensant al nostre club no tenim conflictes! Perdoneu el meu atreviment, però, el més probable és que hagueu normalitzat aquests comportaments, i és que l'esport no és aliè als conflictes.

El conflicte és present en les relacions humanes, ara bé, de la gestió que se'n faci dependrà que aquest esdevingui una oportunitat, i és que allò que fa que un conflicte esdevingui positiu o negatiu és la manera com el gestionem, és per això que quan el conflicte apareix és important disposar de les eines necessàries i tècniques per abordar-lo, i d'això saben molt els professionals de la mediació i de la gestió del conflicte – ADR.

Hi ha tantes maneres de veure la

realitat com persones, cadascú de nosaltres té una història de vida a través de la qual hem adquirit valors i creences, que fan que les nostres percepcions i necessitats siguin diferents. Aquestes múltiples maneres de fer i ser també són presents a l'àmbit de l'esport des de les categories bases fins als equips que competeixen en la primera categoria.

L'esport és competitiu, per naturalesa, i la competència no ha de ser vista com un element negatiu, però, cal aprendre a gestionar tant l'eufòria de les victòries i com el desencís de les derrotes. És cert, que molts clubs disposen de codi ètic o protocol d'actuació, però cal que ens fem una pregunta, són per si mateixos suficients aquests mecanismes? La resposta, és no! Certament, són un ajuda i estem en el bon camí, però cal dotar als clubs d'eines i tècniques per a la gestió dels conflictes...I quan parlo de club m'estic referint a la junta directiva, als entrenadors i/o entrenadores, famílies, els i les jugadores, en definitiva a tots el que componen l'en esportiu.

Els factors i les causes que desencadenen el conflicte en l'esport, no difereixen en molt dels que es donen en l'àmbit de les empreses i de les organitzacions. A grans trets, i si ens centrem en l'esport base, podem dir que són conflictes de valor entre aquells que veuen en l'esport un valor pedagògic i aquells que veuen una oportunitat de triomf personal, conflictes de relació, ja sigui entre pares i fills, entre els propis jugadors, amb l'entrenador, aquesta falta de relació sovint és deu a una manca de comunicació o una comunicació amb soroll. Cal doncs, treballar des de la prevenció i en aquells casos on el conflicte ja ha aparegut buscar solucions, per evitar que aquest s'enquisti.

El professional de la mediació o gestió del conflicte és una persona imparcial i neutral, que actua com a catalitzador de la comunicació entre les diferents parts i que a través de les diferents tècniques de la gestió del conflicte i sota el principi de la confidencialitat, ajuda a les parts a superar tensions.

Alguns dels beneficis de l'aplicació de la gestió del conflicte en l'esport ja sigui a curt, mitja o llarg termini són:

- L'acostament de les parts de manera no violenta i respectuosa, aconseguint d'aquesta manera que no es malmetin les relacions.
- Millora de la comunicació entre els diferents actors o agents.
- La solució no és imposada, sinó que són les parts qui amb ajuda dels i les mediadores experts en gestió del conflicte, proposen solucions basades en acords o generació de consensos.
- Hi ha una reducció del desgast emocional, facilitant tornar a una situació de pacificació.

Si voleu aprofundir, si voleu saber de quina manera treballen les i els conflictolegs us animo a fer un cop d'ull al llibre *La resolució del conflictes y la mediación en el deporte* escrit i coordinat per en Xavier Pastor, conflictoleg i mediador professor del estudis de conflictologia de

la Universitat Oberta de Catalunya i Director del Postgrau en Gestió i Resolució de Conflictes Públics i mediació comunitària de la Fundació Universitat de Girona, conjuntament amb la col·laboració d'estudiants d'aquestes dos universitats en l'actualitat tots ells i elles conflictolegs i mediadors.

Ha estat precisament la lectura d'aquest llibre la que m'ha inspirat per escriure aquest article. Durant el primer semestre del 2019 juntament amb la Biblioteca de Caldes de Malavella, es farà la presentació del llibre, us esperem!

Abans d'acabar m'agradaria agrair a tots els clubs esportius que ja recorren als professionals de la mediació per a gestionar els conflictes que surten en el seu dia a dia. A nivell de la província de Girona s'han posat en marxa projectes de Mediació i Gestió de conflictes en l'àmbit esportiu, en clubs com el Girona Futbol Club any 2014, Club Handbol Banyoles 2015, U.E Llagostera 2017 i 2018, U.E Figueres

2018. Tots ells han comptat amb la presència d'estudiants de Resolució i Mediació de conflictes de la UOC i del Postgrau de Gestió i Resolució de conflictes i Mediació Comunitària de la Fundació UdG. I vosaltres us animeu a posar en marxa aquests projectes al vostre club?



PLANXISTERIA i PINTURA

ALBERT

Albert Mallorquí i Guich

Ctra. Tossa, 45 - 17240 LLAGOSTERA (GIRONA)

T: 972 80 53 09 M: 630 40 61 61

planxisteriaalbert@yahoo.es

www.planxisteriaalbert.com

Disposen de cotxe de cortesia gratuït, per els clients que ho sol·licitin.

També tenim servei de neteja exhaustiva de tapissaria, moqueta i interiors en general

CONSULTEU-NOS ELS PREUS SENSE CAP COMPROMÍS!

Es comença a treballar l'educació emocional amb el projecte #EduquemEnValors a l'EEM

Dijous 22 de novembre al vespre es va fer la presentació del projecte al casino on es van explicar les diferents accions que es duran a terme, una trentena de persones hi assistia.

Una trentena de pares i mares, tècnics i persones vinculades a l'Escola Esportiva Municipal han estat presents a la presentació del projecte Eduquem en valors, ideat per l'empresa Tot Oci amb el suport de l'Ajuntament de Caldes de Malavella.

La presentació ha començat amb les paraules del regidor d'esports, Sergi Mir, que ha volgut fer esment a la feina que porta un projecte com aquest, i a la voluntat i el desig del consistori per tal que s'acabi fent "viral" l'educació en valors a altres clubs del municipi, i també a d'altres punts del territori.

Josep Maria Jou, referent de l'empresa Tot Oci, ha parlat de la motivació d'emprendre el projecte. Això no obstant, ja fa més de vint anys que Tot Oci porta l'EEM a Caldes de Malavella i sempre s'ha procurat educar en valors tenint en compte la intel·ligència emocional dels nens i nenes. Per seguir millorant, però ara es vol fer un pas més amb una sèrie



d'accions. Després de reflexionar sobre els valors, s'han agrupat aquests en quatre grans grups: autoestima, respecte, esportivitat i esforç. També es vol sensibilitzar a les famílies i als espectadors per millorar la seva conducta a les grades i a casa.

El projecte està adreçat a nens i nenes des de P3 a 6è, però ara a nivell metodològic s'ha posat l'accent a l'etapa de 8 a 12 anys.

Sota la pregunta genèrica de Com t'has sentit avui? Els nens i nenes després dels entrenaments hauran de decidir, mitjançant unes icones de colors, la resposta. D'aquesta manera es vol afavorir l'autovaloració emocional dels infants. Sota el lema Animo, cerebro, respecto les famílies també podran fer el mateix exercici.

També es contempla fer dinàmiques i tallers a més d'altres sessions de desenvolupament integral.

A tots els jugadors se'ls ha repartit un manual de compromís, també n'hi ha d'específics per les famílies i pels tècnics. El compromís dels jugadors porta una gometa per poder-se penjar a la bossa d'esport. És un projecte transversal per treballar tots junts per a un mateix objectiu.

També hi haurà una cartellera especial al pavelló. Només d'entrar un pòster explicarà el projecte, per



reduir la hostilitat amb els visitants i fer que també es sumin a l'educació en valors. També es recolliran aportacions mitjançant el correu de l'EEM. El projecte metodològicament es basa en 4 eixos: Manuals de compromís, dinàmiques i tallers + pictogrames d'autovaloració, activitats de convivència i exteriorització, fer visible el projecte.

El mètode de treball és d'avaluació continuada per tal de fer el seguiment dels objectius programats i millorar la qualitat de la intervenció. Els tècnics de l'EEM també tenen trobades mensuals per compartir situacions i experiències i així ajudar a millorar el projecte.

S'ha parlat també de la importància de la comunicació, no només de jugador/a a tècnic/a, també a casa amb les famílies, tot relativitzant els resultats, fomentant la diversió de l'infant i celebrant els èxits col·lectius.



Pel que fa la temporalització la idea és treballar entre tres i quatre dinàmiques cada mes entre les quals s'hi inclouen activitats com l'esquiada, el "Guai Teke" per Nadal, les colònies o el matinal d'esports a principis d'any pensats per a fer esport en família que són activitats que ja fa anys que es fan i estan consolidades.

La darrera setmana de novembre ja es van començar a treballar les dinàmiques, i també properament s'incorporarà la figura d'un assessor que ajudi als tècnics a millorar la reflexió i la gestió de l'educació emocional.

La dietètica de Caldes

Salut, alimentació i estètica biològica



SERVEIS I TRACTAMENTS

Nuria Arrufat Gallardo

Naturopatia
 Iridiologia
 Auriculoterapia
 Massatges
 Estètica Natural
 Flors de Bach
 Envenats musculars

HORARI
DILLUNS A DISSABTE
 Matins: 9:30 a 13:30 h
 Tardes: 17 a 20:00 h

Plaça de Sant Esteve, 3 Baños 404
 Caldes de Malavella 17425
 Tel: 972 47 24 27
 dieteticadecaldes@gmail.com

MASSATGES TERAPÈUTICS


Antiestrès
 Descontracturant muscular
 Circulatori, cames cansades
 Drenatges limfàtics
 Reflexologia podal
 Sessió terapèutica desbloqueig emocional

ESTÈTICA NATURAL **Cosmètica natural**

HIGIÈNE FACIAL BÀSICA Netjar, Nutrir, Hidratar
 MASSATGE FACIAL KOBIDO Lifting Japonès
 CONTORN D'ULLS Diminució les bosses i l'ulleres
 TRACTAMENT REGENERANT Pells seques madures
 PEELING CORPORAL + HIDRATACIÓ
 PELS SANS (Podologia) Tallar angles i durícies
 DEPILACIONS AMB CERA TÈBIA Facial i corporal
 VENDATGES NEUROMUSCULARS
 FLORS DE BACH Amb consulta
 AURICULOTERÀPIA
 PRESSOTERÀPIA (Bino 4 sessions i regal)

Informa't dels abonaments mensuals i els vals de regal

GRATUIT
 CONSULTA NATUROPÀTIA
 IRIDIOLÒGICA
 CONSULTA AURICULAR
 DIFTES I APENDICITIS



Per a tu, per a mi, per a totes

“La igualtat es necessària i s’anomena feminisme”. Amb aquesta frase s’acaba el curtmetratge de denúncia contra el sexisme Per tu, per mi, per totes elaborat per un grup de noies de Caldes.

TEXT > XÈNIA CASANOVAS

Amb ell han volgut denunciar tot de situacions de desigualtat i assetjament sexista amb les que es troben moltes noies i persones LGTBIQ+* actualment, i que malauradament encara passen desapercebudes. “Ens vam basar en fets reals, i també que algunes d’aquestes coses ens havien passat a nosaltres”, comenta Júlia Bartrina, una de les impulsores del projecte.

La iniciativa ha tingut molt més èxit del que s’esperaven. La presentació, el dia 28 de setembre, va omplir el Teatre Municipal de Caldes, i el vídeo, que ja es pot trobar a la plataforma YouTube, ha aconseguit més de 1.500 visualitzacions en les dues setmanes que fa que està penjat.

Jordina Mir admet que: “Estem súper contentes, i amb el resultat, n’estem molt orgulloses”. Totes coincideixen que no s’esperaven que el treball, al que van dedicar gairebé tot l’estiu, es difongués tant. Aina Quintana i Júlia Riera, càmeres i editores de l’audiovisual, també s’han mostrat molt sorpreses i orgulloses del resultat. “El treball que

s’ha fet, jo crec que ha estat reconegut i elles també s’ho mereixen”, comenta la Júlia.

La visualització del vídeo ha causat l’efecte que elles volien i han pogut conscienciar sobre micro masclismes, com els reproduïts a l’audiovisual. Eva Benavente reconeix que li va sobtar que una persona que ella considerava “molt feminista” no s’hagués donat compte d’aquelles situacions, “i em va fer pensar”.

Des de sorpresa a, com comenta l’Aina, sentir orgull que noies tan joves volguessin “fer reflexionar a la societat sobre la injustícia que, malauradament, encara patim les dones avui dia”.

COM VA COMENÇAR TOT

Un cas d’agressió sexista a una companya d’institut va portar a aquestes nou noies a agrupar-se i mobilitzar-se. Ja que era massa tard per fer alguna cosa per la noia que havia patit l’atac, i animades per una professora de l’institut, van decidir anar un pas més enllà i fer alguna

cosa “per a totes les dones”, tal com explica Aleia Jou. És per això que es van decidir a produir un audiovisual i posar imatge a totes aquelles situacions de micro masclismes que elles, o conegudes, havien viscut i que trobaven injustes.

Amb el suport de l’Espai Jove Ca La Romana i l’acompanyament tècnic de l’Aina i la Júlia, aquestes nou noies es van encarregar d’escriure el guió i decidir com volien representar les escenes. Paula Arana, una altra de les participants, especifica que també es van encarregar de pensar les localitzacions i d’anar a demanar els permisos pertinents per gravar als diferents llocs, com van ser les Termes Romanes, la zona esportiva municipal o la botiga BrenRoc, entre molts d’altres.

Núria Riuró, tècnica de joventut, i Miriam González, dinamitzadora juvenil, que s’encarreguen de gestionar l’espai jove Ca La Romana, les van acompanyar en tot el procés, que va durar gairebé tot l’estiu. La Núria explica que les van orientar

una mica amb alguns temes més delicats, “també de no dir barbaritats”, però elles van ser qui es van encarregar de gestionar-ho tot.

Per altra banda, l’Aina i la Júlia, que en aquell moment s’estaven encarregant de produir un vídeo pel 10è aniversari de Ca La Romana, les van ajudar amb tots els aspectes més tècnics, des de gravar fins a definir les posades en escena per tal que s’entengués el que les noies volien transmetre i, finalment, es van encarregar de tota l’edició posterior. Inesperadament, tota la campanya de promoció va arribar fins a alguns dels mitjans més importants de Catalunya, que es van fer ressò de l’audiovisual i la seva presentació, contribuint en una part d’aquest gran èxit. TV3 va fer un reportatge que es va poder veure durant el Telenotícies Comarques del dia 21 de setembre, convertint-se en el vídeo més vist del dia. Per altra banda el diari El Punt Avui, edició de Girona, en va fer un article el dia 24 de setembre. Finalment, Catalunya Ràdio va entrevistar a algunes de les noies el dia de l’estrena, al matí, pel programa Catalunya al Dia.

La Núria atribueix, en part, la iniciativa que han tingut aquestes joves



Captura d’una de les escenes del curt

per engagar el projecte “a la feina que s’ha anat fent a nivell dels anys”. Des de l’espai jove s’han fet activitats a l’institut sobre igualtat, identitat sexual, sexualitat, etc., i també han organitzat tallers de participació per joves, en els quals algunes d’aquestes noies havien participat. “I també que a nivell de poble mica en mica es van fent passos cap a temes contra el sexisme i tot el ‘Cal·des lliure de sexisme’, i la creació del Consell de Dones”, afegeix.

I ARA QUÈ?

Després de la bona rebuda de l’audi-

visual no tenen ganes d’aturar-se. Des del Consell de Dones se’ls va proposar fer alguna cosa pel dia 25 de novembre, Dia Internacional de l’Eliminació de la Violència Contra les Dones, i ja estan preparant un nou projecte, “que és una sorpresa”, ens avança l’Aleia. “També estem pensant d’anar a les escoles i als instituts d’altres pobles a ensenyar el vídeo”, comenta Violant Torres. Pel que es veu, idees i empena no els falta.

Des d’aquí, volem felicitar a l’Andrea Anghel, la Paula Arana, la Júlia Bartrina, l’Eva Benavente, l’Aleia Jou, la Marina Luis, la Jordina Mir, la Natàlia Sánchez i la Violant Torres per la iniciativa i tota la feina que han fet. També a l’Aina Quintana i la Júlia Riera. Totes noies de Caldes amb molt futur al davant. Els desitgem molta sort per tots els projectes que es proposin a partir d’ara.

**LGTBIQ+: Són les sigles que representen el col·lectiu lèsbic, gai, transsexual, bisexual, intersexual, queer, i tots els altres col·lectius sexuals que no s’identifiquen amb cap dels anteriors.*

Moment del rodatge



Josep Sitjà, campió del món de relleus

Fa uns quants dies, en una conferència que es va celebrar a Caldes de Malavella, l'escriptor Albert Parareda ens deia que l'edat és només un número. Aquesta afirmació no li va quedar clara a tothom...

TEXT > MARIA VIDAL ARMIJO



en el campionat europeu que es va celebrar a Madrid per després guanyar aquest primer lloc en el campionat del món de màsters

Preguntant-li si els atletes d'aquesta modalitat rebien de part d'alguna entitat suport econòmic la resposta és totalment negativa. Només de manera gratuïta l'equipament del país, la medalla guanyada i en alguns casos ni les gràcies per la seva participació. El preu de les inscripcions a les diferents modalitats que un esportista pot inscriure's, així com el desplaçament i l'estança, corren a càrrec del mateix esportista. No hi ha cap mena d'ajut en aquest sentit.

Fer esport, de manera professional en determinades edats, és tot un repte que no arriben a assolir moltes persones. Repte i sacrifici que en el cas d'en Josep ha donat bons resultats.

S'entrena entre 4 i 5 dies durant la setmana corrent per Caldes i per les instal·lacions del club al qual pertany: Club d'Atletisme Lloret la Selva i pensa continuar fent-ho mentre la salut li ho permeti.

Moltes felicitats Josep per aquest campionat del Món!!!

En Josep Sitjà sí que ho té clar!

Als seus 80 anys ha aconseguit el títol de campió del món de relleus en el campionat del món d'atletisme en la categoria màsters que es va celebrar a Màlaga a les primeries del mes de setembre d'enguany. Hi havia més de 80 països que hi participaven.

Practica l'atletisme des del 18 anys però cap als 25 va decidir de retirar-se a causa de molèsties que sentia en el genoll. El seu fill també es va aficionar a l'atletisme, participava en competicions i en Josep l'acompanyava. Amb això es va animar novament a posar en pràctica l'atletisme: "Mira provarem a veure què..."

Compaginava la seva afecció amb la seva feina al Balneari Vichy i al mateix temps com a entrenador

d'un equip de futbol de Caldes, més tard un equip de bàsquet i finalment un equip femení de futbol sala. Guarda molt bons records d'aquesta època com a entrenador, sobretot de l'equip femení del qual comenta que hi havia algunes noies que eren realment molt bones, fins i tot, van ser fitxades per jugar amb el Barça. En parla especialment emocionat.

Tampoc no cal oblidar que a la seva piscina de 4 Vents hi van aprendre a nedar la gran majoria de Caldens. Més de 7000 persones hi van passar per les seves instal·lacions.

Al llarg de tota la seva carrera esportiva ha aconseguit diferents triomfs dins del territori espanyol així també com en l'europeu aconseguint l'or en tres ocasions.

Va haver de classificar-se primer

CURSOS I SERVEIS



972480234 / 696101450
picarolscales@gmail.com

c/ Vall-llobera, 55
Caldes de Malavella

FESTES D'ANIVERSARI

Temàtica a escollir:

Gimcanes a mida
adients per a cada edat.

Maquillatge de cares
berenar i pastís que el
fan ells mateixos.

Jocs, balls i diversió.



ELS SERVEIS

(totes les edats)

Recollides i acompanyaments

Acollides matinals
(a partir de 7 h matí)

Cangurs a hores

Cangurs a domicili



Espai nadó

(a partir de 0 mesos)

- Packs mensuals o per hores.
- Pedagogia Emmi Pikler: Es respecta la maduració del nadó amb una experimentació i vivència pròpia i sense interferències de l'adult, aquest fa un acompanyament per cobrir les necessitats bàsiques del nadó, donant estimació, estimulacions i acolliment



CASALS

Nadal / Setm. Sta / Estiu

CASAL NADAL:

Aquest any l'estrella de
Nadal ha caigut i necessita
dels infants per poder tornar
al cel i brillar per la
cavalcada de Reis!!!

Veniu a fer tot tipus de tallers:
manualitats, experiments, jocs,
balls, teatre, esport i molt més!!
(totes les edats)



EXTRAESCOLARS

Pilates (migdia i vespre)

Acrobàcies

Zumba

Taekwondo

Balls moderns

Sevillanes infantil

Per adults i infants

Novetat:

Espai de rehabilitació



Quins serveis socials hi ha a Caldes de Malavella?

La Cartera de Serveis Socials 2010-2011 aprovada en el decret 142/2010 determina totes aquelles prestacions de serveis, econòmiques i tecnològiques de la Xarxa de Serveis Socials d'Atenció Pública i el contingut de les mateixes.

TEXT > MARIBEL REIG, REGIDORA DE SERVEIS SOCIALS

Dita cartera exposa cadascuna de les prestacions i determina el seu contingut com per exemple: l'objecte de la prestació, la tipologia, les funcions, l'edat dels destinataris, entre d'altres. Els **Serveis Bàsics d'Atenció Social** són una prestació garantida de tipus servei dirigida a la població en general. Dit d'altre manera el servei que aquest ofereixen ha de ser un dret subjectiu de caràcter general.

Què són els serveis socials bàsics? Els serveis socials bàsics són el punt d'accés immediat al Sistema Català de Serveis Socials, essent doncs el primer nivell d'atenció d'aquest. El servei està format per un equip interdisciplinari i de proximitat que duu a terme diverses accions orientades a promoure el benestar social de la ciutadania i fomentar la integració social de persones amb risc d'exclusió social. Segons el que determina la Llei 12/2007 de Serveis socials "són totes aquelles actuacions que tenen com a objectiu garantir les necessitats bàsiques del ciutadans procurant fomentar l'autonomia de la persona, respectar la dignitat

d'aquesta i fer aflorar les seves capacitats empoderant-la".

QUI FORMA L'EQUIP BÀSIC D'ATENCIÓ SOCIAL PRIMÀRIA DE CALDES DE MALAVELLA?

L'equip està format per dues treballadores socials, una educadora social i una administrativa. Cal destacar que aquests treballen en xarxa amb la resta d'agents socials, educatius, sanitaris, etc. de l'entorn pròxim a l'usuari per tal de garantir una atenció integral.

A QUI ATÉN?

- Famílies
- Persones dependents o en situació de dependència
- Persones amb discapacitats
- Gent gran
- Persones amb dificultats socioeconòmiques
- Infants i joves
- Dones
- Immigració
- Persones amb addicions
- Reclusos o ex-reclusos
- Persones sense sostre
- Persones amb patologies de salut

- Persones amb patologies de salut mental

QUINES ACCIONS ES PORTEN A TERME?

Primerament, es fa una primera **acollida** per atendre la demanda de la persona i conèixer a grans trets la situació social, econòmica i familiar. Destacar que la durada d'aquesta primera etapa va lligada a les particularitats de cada situació.

En segon terme i després d'haver recollit tota la informació necessària es fa una **diagnosi social** per tal de poder comprendre la realitat en la qual s'ha d'intervenir i establir l'ordre de prioritats d'intervenció i objectius a treballar, elaborant així el **pla de treball**.

Aquest pla de treball és consensuat i acordat amb l'usuari i es determina la temporalitat d'aquest, els recursos emprats, entre d'altres. Posteriorment i de manera lligada s'anirà fent el **seguiment** i **avaluació** per tal de determinar si s'estan complint els objectius i si és necessari modificar quelcom.

Com ja s'ha comentat els Serveis



Socials Bàsics són el servei més pròxim al ciutadà i que té atén a tota la població en general, per tant reben tot tipus de demanda i qui fan la primera atenció. No obstant, quan les necessitats socials presentades estan fora del seu abast o requereixen la intervenció d'algun servei extern o especialitzat es realitza la derivació pertinent. Quelcom no significa que els serveis socials deixin d'intervenir en el cas, sinó que es passa a treballar de manera coordinada.

En les properes publicacions de l'Aquae anirem explicant el serveis socials especialitzats del municipi i entitats de l'àmbit socials que treballen al costat dels nostres Serveis Socials Bàsics.

Durant tot aquest procés els tècnics de l'Equip Bàsic d'Atenció Social tenen en compte totes aquelles dades

que aporta el propi usuari com les que pot recollir del treball en xarxa o les coordinacions amb agents externs.

LES PRINCIPALS ACCIONS QUE REALITZEN SÓN:

- Atenció individual i/o familiar.
- Visites domiciliàries.
- Tràmits i gestions varies.
- Correus electrònics i trucades
- Reunions d'equip.
- Coordinacions amb serveis externs.
- Participació en projectes comunitaris.

PER CONÈIXER AMB MÉS INFORMACIÓ PODEU CONSULTAR EL MARC LEGAL DE SERVEIS SOCIALS:

- Decret 27/2003, de 21 de gener, de l'atenció social primària.
- Llei 12/2007, d'11 d'octubre, de Serveis Socials.
- Decret 142/2010, d'11 d'octu-

bre, que aprova la Cartera de Serveis Social 2010-2011.

- Codi d'Ètica dels Assistents Socials del Col·legi Oficial de Diplomats en Treball Social i Assistents Socials de Catalunya aprovat en assemblea general l'any 1989.

SERVEIS SOCIALS CALDES DE MALAVELLA

C/Vall-llobera, s/núm.
17455 Caldes de Malavella
Tel. 972 47 04 04

Elisabet Gordón (Treballadora Social)
Noelia López (Treballadora Social)
Cristina Masó (Educadora Social)



CONSTRUCCIONS
J. Barnés

☎ 626 890 087 • construccions@jbarnes.cat
www.jbarnes.cat • C/Indústria, 13 17455 Caldes de Malavella

 <i>Rústic</i>	 <i>Rehabilitació</i>	 <i>Recuperació de masies</i>	 <i>Estructures</i>
 <i>Rehabilitació de Teulades</i>	 <i>Serveis i manteniment</i>	 <i>Obra nova</i>	 <i>Paviments i jardineria</i>
 <i>Petits pavimentaments</i>	 <i>Mobilitat</i>	 <i>Banvera per plat de dutxa</i>	 <i>Humiditat</i>

Cal ser més cívics

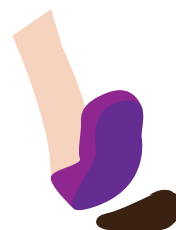
Sovint, quan sortim de casa i fem un tomb per Caldes, trobem clars exemples d'incivisme a peu de carrer: papers per terra, excrements de gos, piles de deixalles on no toca, pintades, etc.

Aquest comportament no només suposa una degradació de l'entorn, sinó també nombroses molèsties per veïns i visitants i una despesa econòmica més gran de l'Ajuntament.

TEXT > JORDI SERRA

Cal tenir en compte que l'espai públic és un lloc de convivència i civisme, on totes les persones poden desenvolupar-hi en llibertat les seves activitats de lliure circulació, oci, trobada i esbarjo, però sempre amb ple respecte a la dignitat i als drets dels altres.

Hem de ser conscients que entre tots hem de posar el nostre granet de sorra per aturar l'incivisme, perquè si no ens acabarà passant factura. Cada petit gest compta.



ANIMALS DOMÈSTICS

EL PROBLEMA:

Els excrements originats per animals domèstics s'estan convertint en un problema per a la nostra vila i generen queixes de forma reiterada: embruten els carrers, generen males olors i molesten els vianants. Els propietaris d'animals han de ser responsables i recollir tots els excrements de la via pública.

QUÈ DIU LA NORMATIVA?

"Es prohibeix deixar les deposicions fecals dels gossos i altres animals a les vies públiques, o a qualsevol lloc destinat al trànsit de vianants i especialment en els parcs infantils i zones d'esbarjo".
"El conductor de l'animal està obligat a la retirada d'aquestes de la part de la via pública que resulti afectada".

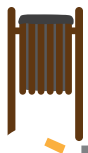
CONSELLS:

Abans de sortir de casa, assegura't que portes el necessari per recollir els excrements que pugui generar l'animal (paper de diari, bosses, recollidor...).

Porta a passejar el teu gos a zones on no molesti els vianants, on pugui esbargir-se i fer les seves necessitats. Recull les restes que pugui deixar i llença-les al contenidor.

SANCIONS!

Tal com estipulen les ordenances municipals, no retirar de les defecacions dels animals domèstics de la via pública se sanciona amb multes de **150 €**, però poden arribar fins a **2.000 €** en cas de reiteració de la falta.



BROSSA I DEIXALLES

EL PROBLEMA:

Tot allò que no llencem correctament dins dels contenidors o les papereres genera l'embrutiment dels nostres carrers.

QUÈ DIU LA NORMATIVA?

"Totes les persones que romanen al municipi estan obligades a evitar i prevenir l'embrutiment del municipi i els seus espais públics en particular". "Està prohibit llençar a la via pública productes que embrutin, degradin o contaminin les vies i els espais públics, com ara xiclets, deixalles, puntes de cigarretes, fulls publicitaris, olis, etc."

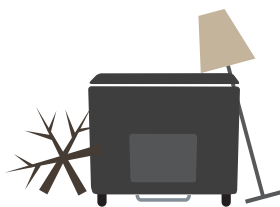
"A les papereres només s'hi poden llençar deixalles sòlides de petit format com papers o embolcalls. Es prohibeix llençar cigarretes enceses, líquids i bosses d'escombraries, caixes o paquets de grans dimensions".

CONSELLS:

Cada cosa al seu lloc: utilitza els contenidors correctament. Reciclar és un petit gest que ajuda el nostre entorn, evita la sobreexplotació de recursos i estalvia consum energètic i diners. Utilitza les papereres: Les deixalles escampades per terra degraden l'entorn i són una despesa econòmica pel municipi.

SANCIONS!

L'ordenança de convivència ciutadana i ús dels espais públics estableix que tirar qualsevol deixalla a terra o dipositar-les de forma incorrecta als contenidors comporta multes de **150 €**, mentre que per embrutar o danyar la via pública multes de **200 €**. En cas de reiteració de faltes o abocament de residus perillosos les multes poden arribar als 6.000 €.



MOBLES, TRASTOS VELLS I RESTES VEGETALS

EL PROBLEMA:

L'abandonament de residus voluminosos i restes vegetals, ja sigui al costat de contenidors o de forma incontrolada pel nostre entorn natural dona molt mala imatge, degrada l'entorn i té un cost econòmic important.

QUÈ DIU LA NORMATIVA?

"Els materials residuals més voluminosos no poden ser abandonats a la via pública ni fora dels llocs autoritzats, i hauran de ser lliurats ordenadament als serveis municipals de recollida de deixalles".

CONSELLS:

Utilitzeu el servei municipal de recollida de mobles i trastos del darrer dimecres de cada mes, trucant abans a NORA Serveis Mediamambientals de la Selva al tel. 872 012 018.

Utilitzeu els contenidors específics per la recollida de la fracció vegetal.

Visitar la deixalleria té premi: Porteu-hi els mobles, trastos, restes de poda, residus especials i altres materials reciclables i gaudireu de bonificacions de fins el 15% en la vostra taxa d'escombraries. Horari deixalleria:

SANCIONS!

L'ordenança de convivència ciutadana i ús dels espais públics estableix abandonar que materials en jardins, boscs o zones verdes comporta multes de

200 €. En cas de reiteració de faltes les multes poden arribar als **6.000 €**.



GRAFITIS I PINTADES

EL PROBLEMA:

Les pintades o "tags" embruten, poden arribar a convertir en una "plaga" visual que degrada visualment l'entorn, devalua el patrimoni i afecta la qualitat de vida dels veïns o veïnes i visitants. A més, la seva retirada té un cost important pel municipi.

QUÈ DIU LA NORMATIVA?

"Estan prohibits els grafitis, pintades, escrits, rascades, gravats i actes similars sobre qualsevol bé i que sigui visible des de la via pública, excepte les pintures murals artístiques amb autorització del propietari i llicència municipal".

"Els agents de l'autoritat retiraran i intervindran cautelament els materials o mitjans emprats".

CONSELLS:

Abans de pintar, demana permís! Si et consideres un artista amb els esprais, tens inquietuds artístiques i vols deixar la teva peça en un mur, porta, façana, etc. del poble, sigues legal i parla primer amb els propietaris del lloc on vols fer la teva obra. Un cop hakis obtingut el vist-i-plau, demana un permís a l'Ajuntament. Així t'evitaràs problemes.

SANCIONS!

L'ordenança de convivència ciutadana i ús dels espais públics estableix que aquests actes de degradació visual de l'entorn comporten multes de **200 €**, més el cost de la neteja si l'ha de fer l'Ajuntament de forma subsidiària. En cas de reiteració de faltes les multes poden arribar als 6.000 €.

A Joventut, seguim omplint la motxilla!

Ara que ja hem celebrat el 10è aniversari de l'Espai Jove Ca la Romana, fent una bona repassada al passat amb l'article del darrer AQUAE sobre els projectes i programes, amb l'exposició de fotos de Ca la Romana i amb la celebració del passat 20 d'octubre amb joves, ex treballadors de l'Espai Jove i moltes persones que participen o han participat a Joventut; tornem a enfocar la mirada cap el present i el futur.

TEXT > NÚRIA RIURÓ

A Joventut hem tornat a iniciar un nou curs, i per tant, reprenem tots els projectes i programes que implementem durant l'any; per així seguir omplint la motxilla de Joventut de noves experiències, vivències i sobretot generacions de joves.

A l'Institut, tornem a iniciar el Punt d'Informació Juvenil cada mes al pati; la presentació de Ca la Romana amb els alumnes de 1r d'ESO, i a més, recuperem les reunions amb els Delegats/des i Subdelegats/des per mantenir un intercanvi d'informació constant amb els joves. Ja estem programant els tallers de Participació a l'Aula amb els alumnes de 3r i les xerrades d'Orientació acadèmica pels alumnes de 4t, i a més, donem suport en la organització de les Jornades de Delegats/des de la Comarca de la Selva pels alumnes de 2n d'ESO.



També, portem a terme de nou el programa de Reforç Educatiu, comptant amb el professor Jordi Boy, dirigit a 15 alumnes de l'Institut de Caldes amb dificultats educatives, realitzant classes de reforç 3 hores a la setmana. Per altra banda, la Susana Turon continua obrint el PATI OBERT els divendres, dissabtes i diumenges com a projecte de dinamització comunitària.

A l'Espai Jove, tornem al nostre horari habitual, obrint les tardes de dilluns a dijous i dinamitzant activitats de participació juvenil, les TARDES JOVES: els tallers de tot tipus, VA D'ESPORTS, pel·lícules, concursos, balls, teatre, serigrafia, etc. Tots ells acompanyats per la Miriam González, la dinamitzadora juvenil de Caldes. A més, s'està recuperant el vincle amb els joves que utilitzen l'Skatepark i programant una activitat pel proper mes de gener. A Ca la Romana com a Punt d'Informació Juvenil, també assessorem i orientem en diferents matèries: formació, treball, habitatge, lleure, participació, mobilitat internacional, etc.

Per altra banda, ja treballem en la organització del JAN, el Parc Infan-

til de Caldes, i donant suport a les activitats de Nadal. També, donem suport i realitzem activitats pel Gust de la Paraula, i ja estem començant a pensar en les formacions en el lleure que farem el proper any 2019. Estem acompanyant al grup Triple A, joves feministes de Caldes de Malavella, en la difusió del seu audiovisual contra el sexisme, organitzant una formació sobre feminisme i construint nous projectes, com l'Exposició "100 anys de lluita: un segle d'heroïnes anònimes de Caldes" pel proper 25N.

A través de la Taula de Convivència, espai de trobada entre diferents agents socioeducatius del territori, estem iniciant programes i convenis per millorar l'atenció envers els joves del poble que l'any 2019 s'implementaran al territori.

Així, amb moltes ganes i motivació, tornem a iniciar un nou curs, i amb l'objectiu de seguir sumant i millorant, estem treballant sobre una nova organització i funcionament de l'equipament juvenil dues tardes a la setmana, del qual us informarem al proper AQUAE i que té intenció d'implementar-se el proper any 2019. Seguim!



Mary Nash, del rebuig al prestigi

La proximitat en el tracte i la seva discreció ens fan perdre la perspectiva quant la importància de Mary Nash i la seva contribució decisiva en el canvi de paradigma en l'estudi de la història de les dones i, en conseqüència, en la historiografia en general.

TEXT > **MERCÈ BARNADAS**



La Mary viu des de fa molts anys entre Barcelona i Caldes, és usuària de la biblioteca i forma part del club de lectura. Amb ella compartim lectures, àpats i tota mena de complicitats. Fa pocs dies des de la biblioteca Carles Rahola se'ns va convidar a presentar-la en una xerrada sobre Maria Aurèlia Capmany i vam poder tornar a la seva obra... i ens vam tornar a enlluernar.

La Mary va arribar d'Irlanda, via Gènova, ni més ni menys que el maig del 68. Aquí però, lluny dels moviments de protesta europeus, es va trobar amb una Catalunya en plena repressió franquista. De seguida es va incorporar als moviments contraris al règim.

Es podria dir que vam tenir la sort de que no va poder convalidar la llicenciatura irlandesa i va haver de tornar a estudiar, per segona vegada, la carrera d'Història, aquesta vegada a la Universitat de Barcelona, on ja s'hi va quedar i on hi ha fet el seu recorregut docent com a Catedràtica d'Història Contemporània. Ara n'és professora emèrita.

Els seus mèrits han estat reconeguts abastament i ha estat investida Doctora Honoris Causa per dues universitats, la de Granada el 2010

i aquest any mateix per la Rovira i Virgili de Tarragona.

Una doble combinació de lluites marcarà la seva vida: la social i la feminista. La seva aportació serà pionera i determinant en l'àmbit de l'estudi de la història de les dones. Quan acaba la llicenciatura presenta un Tesi doctoral sobre les dones d'esquerra durant la Segona República i Guerra Civil i a l'any 1974 promou la creació d'una assignatura universitària sobre la història de les dones i el feminisme.

Del procés de creació de la seva obra, sobretot al començament, se'n podria fer una pel·lícula.

El seu esforç documental inicial treu a la llum documentació oblidada, moltes vegades clandestina, amagada de la repressió franquista. La troba en racons d'arxius (els anomenats "infern"), en pisos secrets custodiats per bibliotecàries o en visites sòrdides l'Archivo de de Salamanca, entre interrogatoris i amenaces. La Història tenia una continuïtat si els protagonistes eren homes però les dones, més enllà de la Pasionaria o Frederica Montseny, havien quedat expulsades del discurs històric.

Mary porta a terme una recerca històrica exhaustiva marcada per l'actitud contrària dels sectors acadèmics tradicionals. Quan comença a publicar i reivindica dones com, per exemple, Carme Karr, li arriben a dir que la documentació que aporta és falsa i que s'ho està inventant (!!)

Aquesta incomprensió té com a conseqüència una exigència i escrupolositat en la documentació que marcarà tota l'obra de Mary Nash. Tota aquesta feina dona els seus fruits i l'any 1975 es publica un llibre fundacional: **Mujeres Libres**. Mujeres Libres és una organització feminista anarquista d'àmbit espanyol que opera des l'any 1936 al 1939 i que arriba a tenir a comptar amb 20.000 obreres. Per difondre la seva lluita llibertària publica una revista amb el mateix nom que dona veu a dones oblidades de la 2a República.

Mary Nash selecciona els textos que reflecteixen la diversitat de visions de la lluita feminista: igualtat salarial, educació dels fills, analfabetisme de les dones obreres, llibertat sexual...

L'elecció dels articles es fa més en funció del que representaven que no pas de la qualitat en si, però en alguns hi trobem les dues coses, com en aquesta proclama dirigida a la dona pagesa que és pura poesia de combat.

CAMPESINA

Estabas en el campo, siempre con los brazos extendidos, siempre en alto la cabeza, esperando, reseca, negra y triste, como una planta más, desgraciada y esclava. Estabas esperando siempre: la nube, la tormenta, la inundación, el contribucionero... Todas las calamidades de nuestro campo castellano, mudo, serio, igual, lastimoso, había hecho huellas en tu corazón; y parecías irremediable...

¿Te acuerdas de aquella hostilidad de tu gesto, campesina? Tenías una luz huraña en los ojos y una huraña aspereza en la piel. Miseria, abandono, suciedad, analfabetismo, hijos sin cuento, horas de trabajo sin fin eran tus plagas. Y, al final, la certeza de deberlo todo a los señores.



MUJERES LIBRES, NÚM 13

Mujeres Libres marca una frontera en l'estudi de la història de les dones, considerant-les subjectes històrics davant (més ben dit, contra) un mon acadèmic on el cànon masculí era norma universal.

Però només era un començament, l'obra de Mary Nash és extensa i la trobem publicada en llibres i multitud d'articles en revistes com Arenal o Historia Social. La seva temàtica abasta diferents aspectes dels moviments socials de les dones: A Rojas estudia la participació de les dones en la lluita antifeixista durant la Guerra Civil, **Mujeres en el mundo** (Alianza, 2007) s'apropa als diferents moviments femenins des d'un àmbit més global. D'altres estudis es mantenen dins l'àmbit català: **Treballadores: un segle de treball femení a Catalunya (1900-2000)** (Generalitat de Catalunya, 2010).

Per acabar, m'agradaria destacar un concepte que historiadores com la Mary han reclamat des del primer moment i que està relacionat amb la cambra pròpia de Virginia Woolf, que reivindicava un espai de desenvolupament intel·lectual per les dones. És la idea del **DESPATX PROPI**, un espai necessari per a la creativitat científica. Gràcies a ella aquest despatx propi és molt més a l'abast que fa cinquanta anys. Mig segle en què l'obra de Mary Nash ha passat de ser rebutjada a convertir-se en un referent. I ho és perquè la història de les dones ha arribat a ser un prisma més que explica la trista història de la Humanitat com ho poden fer Napoleó o Jaume I. I això no és casual, és gràcies a la gran labor, el talent i el coratge de persones com ella.



Mostra de Teatre Amateur 2018: Memorial Emili Bota

Aquesta tardor, novament, té lloc la Mostra de Teatre Amateur: Memorial Emili Bota, que es desenvolupa del 13 d'octubre al 17 de novembre. Les actuacions són al Teatre Municipal i enguany hi ha programades sis obres.

TEXT > MARTÍ BOSCH I FARRERÓ

Malauradament en el moment de preparar aquest article ja estem segurs de la no representació de la tercera de les obres programades: *Low Cost* pel grup *Les Noies de l'Esplai* de Caldes. Un problema de salut d'una de les membres de la troupe ens el posa en quarantena. Estava programada pel dia 26 d'octubre.

Quan llegiu aquesta entrega d'AQUAE segurament haurem pogut veure la major part d'aquests espectacles. Però per si de cas, no les heu pogut veure totes (**estem convençuts que contarem amb la vostra presència**) us faré una petita explicació de les diferents obres. Evidentment de les ja vistes en entregar aquest escrit a l'impremta us en podré parlar més detalladament.

CONTENTS I ENGANYATS D'ANTON CHEJOV.

El 13 d'octubre hem pogut veure *Contents i enganyats* d'Anton Chejov.

És l'escenificació de set contes russos de l'esmentat autor. D'entrada sorprèn un xic el fet que quatre actors, tots ells homes, interpretin tots els papers de l'auca. Això vol dir que dos dels actors es transvesteixen "a l'escena" per cobrir els diversos papers femenins. La veritat és que ho fan amb gran *desparpajo*. Ens trobem davant d'una obra que ens mostra tot un seguit de situacions que combinen fets d'allò més natural amb un tractament un tan esperpèntic que les fa derivar en una

freqüent i intensa comicitat.

Certament els contes de *Chejov* eren un reflex de situacions sovint un tan kafkianes, on les obligacions socials i els rols preestablerts, en un societat tancada i estratificada com ho era la societat imperial russa, podien donar molt bé fets tan naturalistes -corrent en el que podríem incloure l'autor dels contes- com alhora còmics.

LA CANTANT CALBA

D'EUGÈNE IONESCO

El 20 d'octubre hem vist *La cantant calba* d'Eugène Ionesco. Aquest autor era romanès però va escriure la major part de la seva obra en francès. El seu aprenentatge de l'anglès pel mètode assimil (o sigui la repetició de frases fetes que tretes de context donen lloc a situacions absurdes) el va portar a escriure aquesta obra.

Aquest mot, **absurd**, va donar nom al corrent de teatre que a més de Ionescu varen cultivar altres escriptors com ara: Samuel Beckett autor entre d'altres de la molt coneguda obra *Tot esperant Godot* i Alfred Jarry autor d'*Ubu Rei*.

En l'obra que comentem la incomunicació que pateixen els personatges,





tot i la xerrameca que practiquen (sovint tens la sensació que parlen amb la paret), al final ens porta a veure la insignificança de la seva existència, o podríem dir de la “nostra” existència. Les obres de Ionescu tenen que combatre el fort perill d’una elevada comicitat. Quan aquesta excessiva comicitat es produeix, la voluntat de l’autor de fer-nos veure l’absurd de la convencionalitat de la paraula pot quedar amagada.

RETALLS

T DE TEATRE

El 4 de novembre els amics de **La Laguna Teatre** de Sils ens han interpretat *Retalls*. Aquesta obra és un *remix* de tres *sketxos* de T de Teatre titulats: *Delicades*, *Criatures*, i *Homes*. Els uneix un cert fil de continuïtat i tenen la particularitat de ser representats per un elenc majoritàriament femení. Incorpora també alguns moments musicals. No cal dir que vàrem gaudir de valent.

EL SOPAR DELS IDIOTES

FRANCIS WEBER

El 10 de novembre els amics de **Traspunt Teatre** de Caldes ens han interpretat *El sopar dels idiotes*.

Aquesta obra és una adaptació lliure d’un clàssic del *teatre de l’escriptor Francis Veber*.

En clau de comèdia, els amics de **Traspunt** ens ofereixen una divertida representació en la que a vegades sembla que algú hagi perdut el senderi. Val a dir, però, que encara que solament sigui per un minut, tot sembla que es trastoca i “l’idiota” esdevé el “savi”.

El mateix dia de la representació a Caldes se’ls hi ha fet un petit homenatge pel **60è aniversari del grup**. Per molts anys! Estem segurs que gaudirem molt més temps dels seus treballs.

FOT EL CAMP

RAMÓN CARALT I LA NATÀLIA P. SÁNCHEZ

El 17 de novembre els amics de **Carisma Teatre** de Caldes, dels quals l’any passat vàrem veure la còmica **Toc -toc**, ens interpretaran *Fot el camp* un text d’en **Ramón Caralt i la Natàlia P. Sánchez**, que al mateix temps en són els intèrprets.

En aquesta obra, dos cunyats que l’un per l’altra no senten precisament un gran afecte, es veuen obligats a conviure una estona sense l’àrbitre, la germana d’ella i parella d’ell. La zona de confort de cadascú se’n va en orris, i ens trobem amb dos madurs no massa madurs amb visions de la vida molt diferents. Un d’ells fins i tot és partidari de les parelles obertes! Amb tot això ens faran passar una bona estona.

Esperem que la vostra assistència sigui un estímul per començar a pensar en la temporada de l’any que ve.

MOSTRA DE TEATRE AMATEUR

**MEMORIAL
EMILI BOTA**
Caldes de Malavella - 2018

Al Teatre-cinema municipal

CANSAI AMATEUR

DISSABTE, 13 D'OCTUBRE A LES 20 H

Presentació-inauguració de la Mostra de Teatre
A càrrec de la regidora de cultura i del president de la Federació gironina de Teatre amateur.



DISSABTE, 13 D'OCTUBRE, A LES 20 H
El Grup de Teatre Cassanenc presenta
“Contents i enganyats”
d’A. Chejov
Preu entrada: 5 €



DISSABTE, 20 D'OCTUBRE, A LES 20 H
El grup **INCREIXENDO** de Sant Gregori presenta
“La Cantant Calba”
d’Eugène Ionesco
Preu entrada: 5 €



DIVENDRES, 26 D'OCTUBRE, A LES 20 H
El grup de teatre **LES NOIES DE L'ESPLAI** de Caldes de Malavella presenta
“Low Cost”
Entrada lliure (podeu col·laborar amb la voluntat, per ajudar a les despeses del grup)



DIUMENGE, 4 DE NOVEMBRE, A LES 18 H
El grup **La Laguna Teatre** de Sils presenta
“Retalls”
Preu entrada: 5 €



DISSABTE, 10 DE NOVEMBRE, A LES 20 H
El grup **TRASPUNT TEATRE** de Caldes de Malavella presenta
“El sopar dels idiotes” de Francis Veber
Preu entrada: 5 €
En el moment de començar es farà un petit acte d’homenatge i de recordatori per la celebració aquest any del 60è. Aniversari del Grup de Teatre Traspunt. A la finalització de l’actuació de teatre se servirà una copa de cava per a festejar l’aniversari.



DISSABTE, 17 DE NOVEMBRE, A LES 20 H
El grup **CARISMA TEATRE** de Caldes de Malavella presenta
“Fot el camp”
de Ramon Caralt i Natàlia P. Sanchez
Preu entrada: 6 €

Venda entrades: una hora abans de cada actuació a la taquilla del teatre.

19è ral·li fotogràfic 2018

Enguany i com fa ja molts anys l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament, amb la col·laboració de l'Espai Jove Ca la Romana, ha organitzat el 19è ral·li fotogràfic, que coincideix amb la Fira de l'Aigua. Amb un simple telèfon mòbil podeu participar-hi.

TEXT > **MARTÍ BOSCH I FARRERÓ**

Els premis es fan públics durant la següent setmana al Casino i a partir d'aleshores podeu veure les fotos en un apartat de la web de l'Ajuntament. Enguany els participants amb obra presentada han estat 40. Donat el mal temps que ens va acompanyar es pot considerar tot un èxit. La relació de premiats és la següent:

PREMI JUVENIL per a menors de 18 anys

TEMA A

Imatges vinculades amb les fonts d'aigua calenta i freda ubicades a Caldes:
a **Anna Teixidor** (núm. 19) amb patrocini de la **Copisteria de Cassà**. Ha quedat finalista **Alba Calderón** (núm. 42).



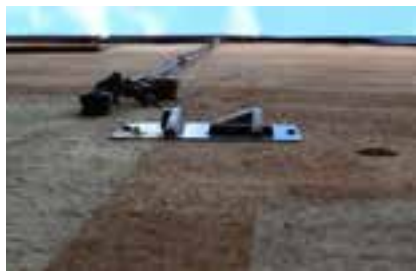
TEMA B

Imatges que incorporin animals retratats, ja siguin domèstics o en llibertat:
a **Alexandra Roselló** (núm. 47), amb patrocini de la **Copisteria de Cassà**. Ha quedat finalista **Berta Guasch** (núm. 45).



TEMA C

Imatges que incorporin les matemàtiques, feta amb intencionalitat vinculada a un concepte matemàtic. La fotografia matemàtica pot ser plural, integrada en el nostre entorn, amb bellesa, creativa, etc:
a **Biel Rodenas** (núm. 41). Patrocini de l' **Ajuntament de Caldes**. Ha quedat finalista **Anna Mee** (núm.28).



PREMI ADULTS

TEMA 1

Imatges vinculades amb les fonts d'aigua calenta i freda ubicades a Caldes:
a **Miquel Planells** (núm. 4). Patrocini de **PGA Catalunya Resort**. Ha quedat finalista **Dolors Duch**.



TEMA 2

Retrats amb mascota a l'espai públic de Caldes. El retrat de carrer de persones amb animal. Furtiu, espontani o pactat adreçat a la figura humana acompanyada d'una mascota. Es valorarà el retrat en blanc i negre:

a **Alex Ballester** (núm.35). Patrocini de: **Hotel Camiral**. Finalista **Xavier Xaubet**.



TEMA 3

Imatges sobre portes i portals d'edificis antics de Caldes. Així com detalls com ara: llindes, brancals, llindars, picaportes, xarneres, manetes, panys, claus...

a **Javier Saez** (núm. 39), amb patrocini de l' **Ajuntament de Caldes**. Finalista **Roser Dilmé**.



Com sempre i per a totes les activitats culturals i de recreació us encoratgem a participar-hi en futures edicions.

Reproducció d'un nou fulletó sobre "Les aigües de Caldes"

Coincidint amb la catorzena edició de la Fira de l'Aigua es va editar un nou fulletó turístic on es dona coneixement de les propietats de l'aigua de Caldes, dels inicis del procés d'embotellament i del fenomen de l'estiueig de salut en els balnearis.

TEXT > REGINA GISPERT

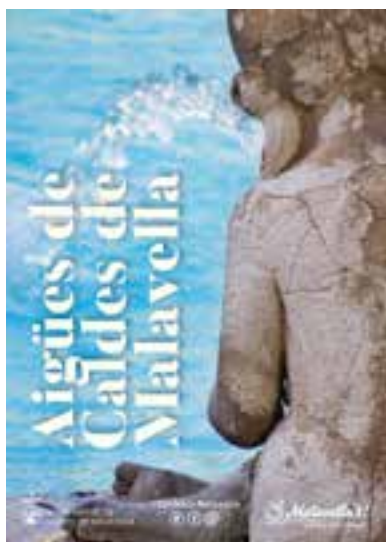
Donada la voluntat de difusió del principal símbol d'identitat de Caldes de Malavella, l'aigua termal, s'ha cregut interessant donar forma a un fulletó per a narrar com d'important ha estat l'aigua per la fundació de Caldes de Malavella, o "Aquae Calidae" com l'anomenaren els romans, i com d'important segueix essent avui en dia per a la indústria i el turisme, des dels embotellaments i des dels balnearis.

En el fulletó es pot trobar informació de les tres fonts d'aigua termal que tenim a Caldes a peu de carrer, amb temperatura mitjana de surgència de 56°C; Font de la Mina o Raig d'en Mel, font dels Bullidors i font de Sant Narcís. I situa en un context històric els inicis i l'evolució de l'embotellament amb el seguit de marques comercials que s'han etiquetat a Caldes: "Agua del Puig de las Animas", "Agua del Balneario Prats", "Fuente de Cataluña", "Agua Xala", "Agua Malavella", "Agua Imperial", "Agua San Narciso" y "Vichy Catalán".

Igualment resulta interessant conèixer com foren els inicis del fenomen de l'activitat balnearia, i els inicis de l'estiueig a finals del s.XIX i principis del s.XX, des de les cases de banys en un principi, i posteriorment amb la construcció dels grans balnearis: Prats, Vichy Catalán i Soler (enderrocat l'any 1975).

Podeu trobar el fulletó a l'Oficina de Turisme, juntament amb la resta de fulletons turístics: mapes, "Les Termes Romanes", "El Camp dels Ninots", "Un Caldes de Llegenda" i l'"On menjar, on dormir".

Sigueu benvinguts!



Servei de creació d'empreses a Caldes de Malavella

L'Ajuntament de Caldes de Malavella, en col·laboració amb el Consell Comarcal de la Selva, t'ofereix el Servei de Creació d'Empreses, amb l'objectiu d'ajudar-te en el procés de posada en marxa del teu projecte empresarial.

TEXT > JENNIFER COSTA AVILÉS



Des del Servei s'ofereix assessorament personalitzat a les persones emprenedores que tenen per objectiu posar en marxa un nou projecte de negoci, s'organitzen accions de formació i sensibilització relacionades amb l'autoocupació, es dona suport a la consolidació de les noves iniciatives empresarials, etc.

A través de tutories individualitzades amb diferents experts, t'ajudarem a analitzar si la teva idea de negoci és viable tenint en compte els aspectes clau que s'han de valorar a l'hora de posar en marxa un projecte d'autoocupació.

En aquestes sessions treballarem aspectes com el pla de màrqueting, el pla d'organització o el pla financer de la teva futura empresa.

A més, també t'orientarem sobre els tràmits necessaris per donar-te d'alta, t'informarem de les ajudes i subvencions a què et pots acollir i t'ajudarem a accedir al finançament necessari per poder iniciar l'activitat.

El servei de creació d'empreses fa atenció els dimarts, cada quinze dies a l'Ajuntament de Caldes de Malavella.

Cal demanar cita prèvia al 972 48 01 03 o bé a promocioeconomica@caldesdemalavella.cat.

Satisfacció en el balanç de la 14^a edició de la Fira de l'Aigua

El passat diumenge 7 d'octubre es va poder viure a Caldes una fira amb massatges en directe, mercat d'artesanía, espectacles sobre el mon romà, visites guiades, concursos de ratafia i de menjadors de calamars a la romana, balls tradicionals i un gran espai lúdic per als més petits, com tallers romans, inflables, la ludoteca de l'aigua i les bombolles gegants de sabó. **TEXT > REGINA GISPERT**

Des de la regidoria de Turisme es fa una valoració molt positiva de la Fira de l'Aigua d'aquest 2018 celebrada a l'entorn de les Termes Romanes, tot i les amenaces de pluja durant tot el matí, que d'altra banda ens solen acompanyar sempre en aquesta fira. Al llarg de tot el diumenge el centre de la vila es va omplir de parades, estands, activitats i degustacions per a tots els públics per a donar a conèixer el fenomen del termalisme: des dels romans fins als nostres dies. L'organització valora molt positivament l'àmplia assistència de visitants i agraeix a totes les entitats i empreses que amb les seves activitats van ajudar a omplir de contingut aquesta edició de la Fira.

Enguany ha estat la tercera edició que la fira s'ha ubicat en aquest emplaçament després que l'any 2016 s'inaugurés la restauració del nostre monument més preuat: les Termes Romanes, i sempre amb la voluntat de recuperar l'essència del nostre passat romà oferint activitats lúdiques i divulgatives per a tots els públics. Des de la àrea de turisme creiem que ***“ubicar la Fira de l'Aigua al voltant d'un dels puigs de surgència d'aigua termal com és el Puig de Sant Grau i de les Termes Romanes ajuda a potenciar el patrimoni històric, arquitectònic i geològic que té Caldes, i a dotar de fil conductor la mateixa fira”***.

La Plaça dels Donants és l'espai on s'hi va ubicar la balneoteràpia amb la presència dels dos balnearis de la població Prats i Vichy i també

del grup empresarial Vichy Catalán com a representació de les aigües de Caldes. Des dels estands d'aquestes empreses es varen gaudir de massatges en directe, demostracions de ball de swing i degustacions de productes elaborats amb aigua de Caldes, la recaptació de les quals es va destinar a l'entitat de Càrites.

Tanmateix, qui va visitar-nos el 7 d'octubre va poder gaudir d'una oferta molt més variada de tallers, de temàtica romana, d'espectacles, i d'actuacions tan variades com la demostració del grup de Ball de l'Hereu Riera, l'espectacle de Dones d'Aigua de l'escola de dansa En Face o el monòleg de “Lívia, esposa de l'emperador August” amb degustació de cuina romana.

Per a acostar el patrimoni als visitants es varen oferir jornades de portes obertes als dos balnearis, al Castell de Caldes i es va oferir gratuïtament una visita temàtica guiada. L'activitat va tenir moltíssim èxit de participació malgrat l'anul·lació de l'entrada al doll de Sant Narcís per causes alienes a l'organització.

La jornada va tenir com a cloenda la dansa de les Dones d'Aigua i el cèlebre concurs de menjadors de Calamars a la Romana, com a exponent de la Cuina Termal, resultant guanyador el caldenc Jordi Llombart, imbatible des de fa 5 anys, que aquest any hi va participar amb la camiseta commemorativa de la quinta del 78 de Caldes que aquest any celebren el seu 40è aniversari. Felicitats!



LA CUINA TERMAL un llevat natural

Antigament la gent feia cues per anar a la Font de la Mina a buscar aigua termal per a coure els llegums i per a fer els arrebossats. La composició en bicarbonats de l'aigua de Caldes afegits a la farina crea un efecte a l'arrebossat amb més volum, més cruixent, esponjós i saborós ... obtenint, així, uns resultats exquisits.

I quin producte relaciona la cuina termal i evoca a la tradició romana de la vila?

Els calamars a la romana són un bon exponent.





Els tres Reis Mags

CALDES DE MALAVELLA



Cartera Reial

DISSABTE, DIA 29 DE DESEMBRE DE 2018.

Des de 2/4 de 6 de la tarda i fins ben entrat el vespre, els Jardins de les Termes Romanes es convertiran en zona de jocs i tallers per a tots els infants de Caldes. Allà hi trobareu la Cartera Reial, a partir de 2/4 de 7 h., que és l'encarregada de recollir les vostres cartes.

Al llarg de la tarda, a banda de tallers i jocs, hi haurà un espectacle d'animació infantil a càrrec de **Jaume Barri** i una xocolatada popular. En cas de pluja, els actes es traslladarien a la sala annexa de la Casa Rosa.

Aquest any també podreu trobar a les llibreries (Solés i Tau), als col·legis Sant Esteve i la Benaula, a la Llar d'infants "Ninots" i a la Biblioteca municipal, un model de carta als reis que serveix per poder-los demanar tot el que vulgueu. És molt important que escriviu amb lletra ben clara tot allò que demaneu.

Nota important: heu d'escriure també el vostre nom i l'adreça exacta i completa a les cartes que feu arribar als Reis, amb la finalitat que Ses Majestats us puguin respondre. Els que viviu a les urbanitzacions recordeu d'anotar el número de bústia.

Gran Cavalcada de Reis

DISSABTE, DIA 5 DE GENER DE 2019.

Al voltant de 2/4 de 7 de la tarda, ens visitaran els Tres Reis de l'Orient en persona.

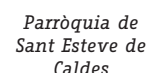
Arribaran carregats de regals, joguines, caramels i carbó, per la carretera que ve de Llagostera i passaran pels carrers Girona, Costa Brava i Barcelona. Tornaran a la carretera i seguiran per l'avinguda del Dr. Furest, la plaça Sant Esteve, el carrer Prim i acabaran a la plaça de l'Església.

Nota important: és aconsellable que porteu un fanalet que faci molta i molta llum, per tal que Ses Majestats Màgiques us puguin veure bé. També, heu de tenir cura i molta precaució de no atansar-vos a les carrosses en el transcurs de la cavalcada i quan estiguin en moviment. En cas de pluja, els actes es traslladarien al Teatre i al Casino.

A l'entorn de l'Església Parroquial hi haurà instal·lat un Pessebre Vivent que es podrà visitar en el transcurs de la Cavalcada.

Nota: Qui tingui alguna cosa (eines del camp, cistelles, olles o estris antics) que puguin servir pel pessebre i en vulgui fer donació, ho pot portar a l'oficina de turisme. Penseu que aquell dia està ple de mainada i per tant no poden tenir elements perillosos. Aquest any ja hem tingut algunes donacions. Moltes gràcies.

ORGANITZA:



i més entitats de Caldes de Malavella

Èxit de participació al festival El Gust de la Paraula

Aquest any el Festival gastronòmic i literari s'ha dut a terme entre el divendres 23 de novembre i el dimarts 27 de novembre.

El Festival El Gust de la Paraula va nèixer ara fa uns anys per celebrar el 30è aniversari de la Biblioteca Francesc Ferrer i Guàrdia i el naixement de la Oficina de Turisme del municipi.

Aquest festival va merèixer el premi Teresa Rovira i Comas al millor projecte de les biblioteques públiques de Catalunya l'any 2016. 'El gust de la paraula' és una proposta d'hibridació turística i cultural que pretén incentivar la lectura entre els infants i els adults, alhora que acostar la cuina als més petits de la casa.

La principal novetat d'enguany ha estat que les activitats s'han desplaçat als restaurants i comerços de la zona, com als Balnearis Prats i Vichy Catalan, entre d'altres. Fins ara les activitats es feien a les instal·lacions de l'Ajuntament i a la biblioteca municipal en gran mesura.

Es creu que aquest ha estat un dels motius de la bona rebuda del Festival entre el públic, a més d'una programació molt atractiva dissenyada per a tots els públics.

Les activitats també s'han allargat més d'un dia, començant el divendres amb tallers i contes pels més petits de casa, el dissabte les activitats estaven adreçades a un públic més familiar amb el ja consolidat concurs de cuina, i també a un públic adult amb activitats com el cabaret gastronòmic del vespre. Diumenge les famílies tornaven a envair els carrers amb la visita guiada, el cinema o l'estrena d'un curtmetratge. En canvi el dilluns i dimarts es reservava per fer activitats, dinamitzades per l'Espai Jove Ca la Romana, i adreçades a un públic juvenil.

Alguna de les activitats que ha tingut més èxit ha estat la visita d'Empar Moliner i Jaume Fàbregas al Balneari Prats, activitat prèvia al concurs de cuina. La visita turística guiada de diumenge, amb el tast de galetes de la bruixa Malavella i els productes de Vichy Catalan al mateix balneari també van ser un èxit, amb una seixantena de participants.

Des de la regidoria de turisme i cultura es valora molt positivament el Festival, perquè dona a conèixer les qualitats turístiques i gastronòmiques del municipi. De fet, enguany també s'ha fet coincidir el festival amb les Jornades Gastronòmiques de tardor, on molts restaurants han ofert menús especials de tardor per a la ocasió.





Records de l'1-0 a CaldesFM

El diumenge 30 de setembre, la nostra ràdio municipal (CaldesFM-107.9) va parar el seu estudi al pati de l'Escola Sant Esteve per a transmetre en directe els actes del primer aniversari de l'I-O. Es tractava de fer arribar als nostres oients l'ambient reivindicatiu i festiu de la diada, sense deixar de programar les nostres propostes habituals d'un diumenge a migdia: L'Altell Sardanista i Càlida Caldes.



TEXT > MATEU CIURANA, DIRECTOR CALDES FM

Una de les coses més interessants d'aquell matí de ràdio va ser evocar, amb gent molt compromesa amb la diada del referèndum, els seus records. En general hi ha una combinació d'emoció i alegria amb el dolor per la repressió i la reacció de l'estat.

Però, la nostra emissora també té els seus records propis del dia 1-0 de 2017, i en el nostre arxiu sonor hi tenim unes converses telefòniques emeses que hem de guardar bé perquè expliquen molt bé les emocions, bones i dolentes, d'aquella jornada.

Cal recordar que el referèndum va coincidir amb La Fira de l'Aigua i que, tradicionalment, en tal dia emetem des de l'exterior per viure l'ambient de la fira.

Aquell dia, però, vam sumar-hi les cròniques en directe d'en Josep Delemus, des del col·legi electoral per anar fent el seguiment de la jornada.

El primer cop i canvi de plans va ser a quarts de deu quan, un cop començada l'emissió, van arribar notícies que la violència policial

s'havia desfermant d'una manera dura i inesperada.

La primera conclusió va ser que el país estava vivint una situació que faria que a ningú li interessés estar escoltant Caldes FM tocar sardanes.

Per això vam prendre la decisió de connectar la nostra ràdio local amb Catalunya Ràdio i sumar a l'emissió de la ràdio pública del país les nostres cròniques locals. De tant en tant les escoltem i fan angúnia. És molt trist sentir en Josep Delemus, des d'una escola del poble, explicar com centenars de persones estan aplegades esperant que d'un moment a l'altre es presentin policies i guàrdia civils a atonyinant-los. Per sort, no van arribar com en altres pobles veïns.

Les cròniques finalitzen amb el recompte "des d'un lloc secret del poble" que vam saber després que era el Casino.

Dia per recordar, també a la nostra petita emissora. Amb emocions d'alegria per la immensa capacitat de la gent de fer grans coses i l'angoixa de la reacció repressora.



La maternitat d'Elna

Fa uns mesos, vaig anar a tocar a Elna, a la Catalunya Nord, i vaig voler visitar el casalot que havia acollit la famosa Maternitat, acabada la nostra guerra civil i en plena guerra europea. Jo tenia entès que allí s'hi havien acollit les dones embarassades que fugien de la repressió franquista, per poder donar a llum amb certa dignitat i amb les mínimes condicions sanitàries, que no oferien -ni de bon tros- els camps de refugiats on havien anat a parar, però en desconeixia els detalls. TEXT > ANTONI MAS

Vaig tenir la sort de poder-me afegir a un grup de visitants que comptava amb una guia sumament entusiasta. Tal com requereix la seva feina, estava ben informada i s'explicava molt bé. Aquelles explicacions varen aconseguir donar vida a les fotografies que penjaven de les parets i als fantasmes que pul-lulaven per les sales, fins a fer absolutament presents la glòria i les misèries amagades en cada racó de cada estança. Aleshores vaig poder constatar la veritable dimensió del que havien fet l'Elisabeth Einderbenz i la gent que li varen fer costat en la seva noble i arriscada aventura. També vaig entendre tot el que representava aquell edifici, aparentment decadent, tancat per la Gestapo l'any 1944, després d'haver ajudat a néixer 597 infants.

De rebot, l'experiència em va servir per poder comparar les diferents reaccions del públic. N'hi havia que anaven seguint les explicacions amb emoció, a penes continguda,

*De tant en tant,
convé recordar les
misèries derivades
de la fatídica guerra
civil, que va marcar
tres generacions
d'espanyols i que va
dividir el país*

revivint les històries viscudes entre aquelles parets. I n'hi havia que es feien selfies, enriolats i amb una indiferència absoluta, com si es trobessin a Port Aventura o Disneyland.



Els que teniu la paciència de seguir els meus escrits, potser recordareu que en una anterior edició de l'Aquae feia referència a algunes maneres de calibrar la sensibilitat de la gent... Doncs aquí en teniu una altra.

A mi la visita em va fer molt de bé. De tant en tant, convé recordar les misèries derivades de la fatídica guerra civil, que va marcar tres generacions d'espanyols i que va dividir el país de tal manera que, mentre alguns anem a visitar la Maternitat d'Elna, n'hi ha que s'estimen més retre culte al Valle de los Caídos o al Pazo de Meirás.

En qualsevol cas, us recomano de totes totes la visita. Encara que només sigui per comprovar la immensa tessitura que pot abastar la espècie humana: Des de la vilesa més absoluta dels torturadors i assassins implacables, a la generositat i el sacrifici més sublim dels que dediquen la vida a reparar les fatals conseqüències dels crims dels primers. Malauradament la revifalla de la dreta més radical, tan a Europa com a casa nostra, fa que sigui un bon moment per recordar i reflexionar sobre aquestes coses. }



Recordant al mestre Joan Ferrerós i Pibernat

El 19 d'octubre passat ens va deixar el mestre Joan Ferrerós i Pibernat, als 93 anys, descansi en pau. Va néixer a Llagostera, però al cap de poc temps, per raons del canvi de treball del seu pare, varen venir a viure a Caldes de Malavella, poble natal de la mare. Al cap d'uns anys hi va néixer la seva germana Maria, encara avui dia amb bona salut, suportant la pèrdua del seu estimat germà.

TEXT > SEBASTIÀ LÓPEZ

En Joan va passar tota la seva infantesa a Caldes i formà part de l'equip de futbol, contribuir també en escriure articles en la revista local "Thermes", com a bon dibuixant amb quatre ratlles ben posades dibuixava l'escena d'un preuat gol del Caldes o alguna proesa que feia un dels seus components. En els articles que escrivia hi posava tot el seu afecte i ho feia tant bé i amè, que la gent, primer llegia els seus escrits i llavors fullejava la revista. Sempre li agraiem l'haver-nos visitat sovint, anys més tard, estudiant i vivint a Girona, col·laborant en tot el que es celebrava a Caldes, conservant les seves antigues amistats, sempre properes. Durant un any va ser mestre substituït a Caldes després de la "mili". Època en què vaig tenir el goig, mai oblidat, de ser un dels seus alumnes.

Tampoc mai deixarem de recordar l'amistat que vàrem mantenir nosaltres amb el mestre Joan Ferrerós. Una amistat que ha quedat palesa per sempre, doncs a l'entrada de casa meva hi roman un panel de ceràmica molt sardanista de 1'40 m. X 1 m., fet i signat per ell, amb el dibuix d'una cobla tocant sardanes, amb dos germans, un nen, Joan Ferrerós i una nena la seva germana Maria Ferrerós, subjectant a ma

saber plasmà amb certesa el traç del dibuix, feia possible que, amb molta rapidesa, fes una caricatura en el que ell s'hi recreava amb una exactitud admirable. L'estudi de pintor, dins de casa seva, les parets de la casa plenes de quadres pintats per ell on hi han paisatges o caricatures de gent molt propera i estimada.

Després de fer de mestre a Caldes, no vàrem tenir cap contacte per-



la partícula al músic de la tenora amb la sardana "MALAVELLA" de Francesc Mas i Ros, compositor molt reconegut a tot Catalunya i a més caldenc. Al fons hi ha la silueta de l'església parroquial amb el seu singular campanar i la figura d'una noia sortint del bany a les "Termes Romanes" per imprimir en el quadre les joies que posseïm a Caldes de Malavella. Cada vegada que entrem o sortim de casa el recordarem amb el conseqüent agraïment per l'ofrena tant bonica que, fins hi tot, la gent s'hi para a contemplar. En un sobre hi havia la dedicatòria: "A en Sebastià López, antic alumne meu, li vaig pintar, fa dos anys, un plafó de ceràmica amb aquest tema, que podeu veure a la casa que té avui a la Granja". La seva tendència natural a

sonal amb ell. Tot d'un plegat es va escampar la notícia de que s'havia casat a Saragossa, on feia de mestre, amb la seva esposa Carme, també mestre del centre educatiu on allà es varen conèixer. La notícia va córrer pel poble de Caldes d'aleshores esperant tornar a veure'l per felicitar-lo com es mereixia, com així va ser.

Quan ens vàrem assabentar del seu trasllat a La Bisbal d'Empordà ens vàrem moure de seguida, els vàrem visitar i sempre més fèiem un intercanvi de visites, ara tu, ara jo, amb un dinar. Sobretot en el dia de l'aplec de La Bisbal en què dinàvem junts els dos matrimonis i la Maria, la seva germana.

El primer dia que ens vàrem retro-

bar a La Bisbal, d'entrada li vaig dir que jo encara guardava el millor dels meus records d'infant d'aquell any de mestre amb el seu contacte personal tant directe i profund, sent aquell curs, el millor de tota la nostra etapa d'estudiant. Agrair-li l'haver après a ballar i repartir sardanes, posant-hi tot l'entusiasme d'aprendre sense cap mena de música, xiulant-les ell.

Sobretot agrair-li també el que gràcies als seus consells i orientacions vaig voler estudiar dels 14 als 18 anys amb l'Acadèmia Cots de Giroina, per lliure, des de Caldes de Malavella i tot treballant.

No és per casualitat que ell sabés ser tant amè en explicar acudits o històries del llavors tan popular "Popeye" o el capità tal o qual, o les aventures a la Lluna que ens feia estar una mica estressats per esperar la resolució de la seva aventurera narrativa. Ell mateix explicava en la nostra revista local "Aquaè", que la seva mare en el taller de modistes, on hi anava a cosir, contava a les noies del cosidor, històries i capítols que s'inventava, com un serial de ràdio. La Rosario, la seva mare, era una narradora autodidàctica extraordinària. Aquelles noies esperaven cada dia, amb "candeletes", per saber la sort de l'heroïna de la sèrie que ella s'anava inventant. També explicava el seu primer dia de classe. La seva



mare el portava arrossegant cap el col·legit, tot plorant, perquè ell anava repetint que no hi volia anar perquè encara no sabia llegir. Afegint després, com a nota personal, que allà en aquell col·legi hi va conèixer els seus dos admirats mestres: primer al Sr. Costa i més tard el Sr. Serra. Diu ell, entre tots dos varen marcar-me per tota la vida una pauta d'ètica social i una moral neta per respectar les persones i la natura, "allà hi vaig descobrir l'Escola Activa". Així mateix em va passar a mi que amb els seus encertats consells vaig voler tossudament estudiar per lliure, tot hi treballant.

En totes les persones que vàrem tenir el privilegi de la seva amistat, va deixar unes fondes petjades sinceres, d'humanitat increïble, de catalanitat extrema i d'excel·lent mostra de saviesa.

L'enterrament va ser molt emotiu amb alumnes, de més de 60 anys, de l'escola "La Experimental" que va crear ell a La Bisbal ajudant a sortir-se'n de les diferents carreres universitàries, altres ex-alumnes, autoritats i gent en particular que contempen al passar per la plaça que porta el seu nom "PLAÇA DEL MESTRE JOAN FERRERÓS I PIBERNAT", escrit a la vorera d'entrada a la plaça. Va rebre homenatge al Castell de La Bisbal, i va ser honorat en moltes ocasions per les seves desinteressades col·laboracions en tots els àmbits del poble, també en les portades dels aplecs de La Bisbal i escrits. Sobretot va ser honorat en l'escola de ceràmica que ell portava dirigint molts anys. Fins sempre Joan, no t'oblidarem mai. Esperem que des d'on siguis valoris el nostre sincer record d'agraïment.

- SERVEIS -

Tallat de cabells dona i home
Pentinats per ocasions especials
Ungles semipermanents
Ungles de gel
Depilacions de dona i d'home
Maquillatges de núvia



Musachs
ESTILISTES

- PRODUCTES -

Perfums
Xampús
Productes capil·lars
Maquillatge

Horari: dimarts a divendres, de 9 a 13 h i de 15 a 19 h. Dissabte de 9 a 15 h · **C/ Major 23.** 17455 Caldes de Malavella · **Tel:** 655 21 90 22 - 872 21 28 05

Aleix Bayé, un enginyer tècnic a Alemanya

Aleix Bayé Villa (Caldes de Malavella, 1988), quan va acabar la carrera a la UdG va viatjar a Alemanya a la recerca d'experiències i nous horitzons i s'hi ha establert. En aquesta petita entrevista sabrem més d'ell.

TEXT > MATEU CIURANA

Com vas anar a parar a Alemanya?

Després de finalitzar els estudis d'enginyeria tècnica electrònica a Girona vaig sentir que tenia ganes de fer coses noves, veure món i ampliar horitzons i vaig decidir-me per Alemanya.

Parlaves la llengua, suposo.

Què va! Vaig començar per buscar una família per a fer una estada de les que es diuen "Aupair", que vol dir que t'acullen a casa i tu tens una mica cura dels nens i els ajudes en el que pots en qüestions domèstiques. Vaig trobar una família que em va anar molt bé en un portal d'Internet. Estava en un poblet molt petit – semblant a Sant Andreu Salou, per dir-ho d'alguna manera – que es diu Flassenberg, a uns 50 km de Düsseldorf. Va ser un any en el que vaig aprendre alemany, fer esport, llegir molt i tocar el piano.

Però ara ja estàs perfectament inserit i treballant.

Si, al principi vaig treballar a Wolfsburg, allà on hi ha la Volkswagen,

dissenyant plaques electròniques per a prototips i des de l'octubre de l'any passat a Braunschweig, desenvolupant software, també per Volkswagen.

Vaja, ja veig que estàs dissenyant els cotxes del futur.

No ben bé. Jo treballo amb un equip que desenvolupa software per a diferents components del cotxe (direcció, motor, bateria...), però aquest és un tema molt complex i que avarca molts aspectes.

Els cotxes aniran sense conductor aviat?

Potser trigarem a veure-ho, perquè no solament és una qüestió tècnica –que ja té solucions– sinó que hi ha aspectes legals i de canvi cultural. Però... la tecnologia aviat permetrà cotxes sense volant.

Aquí hem sentit a parlar molt del Dieselgate, un escàndol relacionat amb software que controla les emissions. Us ha afectat?

Directament a la meva feina no, però en alguns centres de treball si

que ho han notat.

I de Catalunya, se'n parla a Alemanya?

Si. L'Octubre passat, amb el Referèndum i l'exili de Puigdemont es va parlar molt de Catalunya a la televisió i ràdio. Abans del procés es coneixia sobretot Barcelona i també Lloret de Mar, que és un lloc mitificat pels alemanys. Ara puc dir que vinc de Catalunya i ja no pregunten on és.

Per tant, ja estàs perfectament establert a Alemanya.

Després de 7 anys a Alemanya puc dir que estic completament establert. Visc des de fa 2 anys amb la meva parella, la Tanika, i ara ens mudarem a un nou pis. O sigui que ja estic arrelat a Braunschweig. No em falta de res aquí. El meu temps lliure l'omple anant a córrer, fent bouldern, i viatjant. A Caldes hi vinc un parell de cops a l'any però l'estada sempre se m'acaba fent curta.

Doncs, moltes gràcies Aleix.



AMPA LLAR D'INFANTS ELS NINOTS

Bon curs



Benvolgudes famílies,
Un any més ja hi som, entre plors i rialles ja hem començat el curs, alguns porten l'adaptació millor que els altres però tots necessitem un temps per fer-nos a la idea que la rutina ja torna a formar part del dia a dia.

Aquest any, la primera fira (la fira de l'aigua), va ser mai millor dit ben passada per aigua.... però tot i així les famílies vàreu sortir a gaudir de la festa i entre tolls d'aigua, tots ens ho vàrem passar molt i molt be; l'AMPA tenia una gran carpa a la plaça dels donants on sota aixopluc, vàrem poder gaudir dels tallers que ens havien preparat i coca amb xocolata desfeta per a tota la família, va ser una festa divertida i on els mes petits ens demostraven els artistes que poden arribar a ser.

Encara tenim tot un curs per poder organitzar moltes festes i des de l'AMPA de la Llar d'infants us volem convidar a tots a participar-hi, des de els mes petits als mes grans de la família.

Aquest any l'activitat estrella que tenim programada es l'anglès del Kids & Us, dos cops per setmana on els nostres fills, entre jocs i titelles, comencen a conèixer l'idioma de les terres del nord.

L'AMPA també organitza la castanyada, els reis, el tió, els tallers de nadal, el carnestoltes, la fira de la Malavella, festa de sant Jordi, la loteria de nadal i moltes altres activitats que sense la col·laboració de les famílies no seria possible portar a terme, així doncs us animo a tots a fer possible que tot això rodi i ens ho puguem passar genial amb els nostres petitons, si voleu formar part d'aquest equip podeu posar-vos en contacte amb nosaltres via Mail: ampallarninots@caldesdemalavella.cat

Esperem veure-us a tots ven aviat, una abraçada i bon curs 2018/19!!!!!!!

INSTITUT DE CALDES

L'experiència de viure un intercanvi

A principi del curs passat, ens van anunciar que faríem un intercanvi amb alumnes d'un institut polonès. Tots ens vam posar molt contents i alhora nerviosos, perquè allò era una bona experiència, però també significava allunyar-se de casa i anar a un altre país.

La Fina Felip, professora d'anglès de l'institut, és qui va organitzar l'intercanvi. Al llarg del curs vam preparar moltes activitats. Al mes d'abril els polonesos van arribar. D'entrada vam tenir una sensació una mica estranya, però al cap d'un parell de dies ens vam convertir en molt

bons amics. Amb ells vam fer moltes sortides a pobles propers com Tossa de Mar, on els vam ensenyar l'escultura de la deessa Minerva; Girona, on nosaltres mateixos els vam fer una visita turística pel barri antic; fins i tot vam visitar el Camp nou, la Sagrada família i el passeig de Gràcia de Barcelona. De Caldes, també van aprendre molt perquè els vam ensenyar tota la nostra vila. A més totes les tardes ens trobàvem al poble i compartíem riures, anècdotes i gresca. L'últim dia que els nostres nous amics van estar amb nosaltres va ser molt trist perquè havíem passat uns dies fantàstics tots junts.

Afortunadament, el temps passa molt de pressa i de seguida va arribar el mes de juny. La seva rebuda va ser fantàstica i vam gaudir molt de l'estada i del temps amb els nostres amics. Alguns matins visitàvem museus, alguns dels quals eren de la II Guerra Mundial, d'altres de mineria; també vam visitar-ne un d'art modern i un museu d'aviació sobre les naus utilitzades durant la II Guerra Mundial.



Vam conèixer la ciutat, la seva història, l'art, la cultura, la gastronomia... Però, també, i el més important, ens va servir per practicar molt l'anglès i treure'ns la vergonya a l'hora d'expressar-nos en un altre idioma, així com a relacionar-nos amb gent desconeguda i a adaptar-nos a una altra manera de fer les coses.

Participar en un intercanvi és una vivència única que ens ha fet viure una experiència doble: la personal i l'acadèmica. La primera ens ha permès conèixer noves persones i noves maneres de fer, viatjar i gaudir. La segona ens ha fet millorar el nostre nivell d'anglès i ens ha ajudat a madurar. Molts de nosaltres encara mantenim el contacte amb els nostres amics polonesos. Fins i tot, aquest estiu ens han visitat un parell de famílies de Polònia.

De tots els moments viscuts hi ha records i experiències de què vam gaudir junts i que mai oblidarem, amistats que conservarem i un viatge que sempre recordarem.

Lluc Lòpez i Jordina Mir

ESCOLA SANT ESTEVE

L'Escola Sant Esteve impulsa un projecte instagramer amb els alumnes de 6è: Rutes per Caldes



Aquest nou projecte combina fotografia, cultura, patrimoni, tecnologia, emprenedoria, innovació i ús responsable de les xarxes socials en un projecte real que l'alumnat viu com a quelcom propi, útil i competencial.

Els alumnes de 6è de l'escola Sant Esteve s'han convertit en instagramers gràcies al nou projecte de l'escola. Seguint la línia de treball del centre vers la innovació pedagògica i tecnològica, aquest projecte té diferents objectius: En primer lloc volen estudiar i conèixer els edificis més emblemàtics de Caldes de Malavella.

- Conèixer la història i els edificis del municipi de Caldes.
- Aprendre diverses tècniques de fotografia.
- Utilitzar les noves tecnologies per a l'aprenentatge.
- Desenvolupar la competència comunicativa amb la redacció dels peus de foto.
- Treballar en equip un projecte d'emprenedoria comú.

- Promocionar turísticament el poble de Caldes.
- Desenvolupar un ús responsable de les xarxes socials.

Un cop fet un primer estudi a l'aula, tot cercant la història de l'edifici, es treballa la fotografia: els diferents angles de foto i algun altre aspecte més tècnic. També es treballen els peus de foto amb la informació trobada i fins i tot es fan redactats en anglès. En el treball de camp es van a visitar els edificis tot buscant la fotografia que es creu més adient pel compte d'Instagram.

El projecte Rutes per Caldes és possible gràcies a l'aportació de l'Ampa del centre que ha subvencionat íntegrament les tablets per fer les fotos i també al suport de l'Ajuntament de Caldes de Malavella.

Per tal d'atendre la diversitat amb garanties el projecte es duu a terme amb grups reduïts de 8 alumnes.

Podeu veure el resultat a l'instagram @rutespercaldes.

AMPA SANT ESTEVE

Amb el menjador escolar no s'hi fa negoci



Hem començat un nou curs escolar. I ho hem fet lluitant per poder seguir gestionant el servei de menjador en un futur.

Aquesta gestió ens porta molta feina i dedicació, però ho fem pensant en els nostres fills i en el que creiem que és millor per ells. En primer lloc, per tenir un àpat de qualitat i adaptat a les necessitats dels nens i nenes. Per treballar uns hàbits alimentaris i unes rutines: rentar-se les mans abans de dinar, després de menjar rentar-se les dents.... I perquè durant l'estona d'esbarjo l'equip de monitors també vetlli per la formació dels alumnes, sempre d'acord amb la línia educativa de la nostra escola.

Per tot plegat hem engegat aquest nou curs recollint signatures. Hem demanat suport al nostre Ajuntament perquè les AMPES puguem seguir gestionant aquest servei, demanant al Departament d'Ensenyament que busqui una fórmula jurídica perquè es pugui seguir duent a terme.

Si les famílies paguem pel servei de menjador bé hi haurem de poder dir alguna cosa, no us sembla?

Des de l'AMPA aquest nou curs també seguirem col·laborant amb l'Escola Sant Esteve per la festa de la castanyada, amb la visita dels patges i amb la festa de final de curs. Sempre necessitem famílies que ens vulguin venir a donar un cop de mà!!

Tots aquells que vulgueu sumar-vos a l'AMPA o col·laborar amb alguna activitat podeu contactar amb nosaltres al següent mail: ampa.escolasantesteve@gmail.com També ens podeu seguir al facebook i al twitter.

AMPA BENAULA

L'AMPA engega motors

Amb l'inici de curs l'AMPA va posar en marxa els projectes per al 2018-2019. Enguany hem ofert amb un bon nombre d'activitats extraescolars per complementar la formació dels nens/es: Robòtica per primària, grups reduïts d'anglès pels nens/es de primària i Games&Tales per als més petits, Cuina i experiments, Taller creatiu, Balls moderns, Escacs i Mecnografia per als grans. En la primera reunió vam decidir endegar novament la venda de calendaris i de loteria de Nadal per recaptar fons. I, com a accions immediates, vam acordar destinar una partida d'aquests fons a comprar llibres per la biblioteca de l'Escola i pressionar per tal que l'Ajuntament inauguri sense més demora el parc adjacent a l'Escola, al Bosc de les Monges, que ha de suposar l'ampliació de la zona de pati. Els nens/es en volen gaudir ja!
Finalment, us informem que el 24 d'octubre s'ha convocat l'Assemblea general de l'AMPA i que en l'ordre del dia hi ha la renovació de membres i càrrecs de la Junta. Per a més informació www.ampalabenaula.com



ESPLAI SANT ESTEVE

Benvolgudes famílies,
Hem tornat a la rutina, un nou setembre. Tornada a l'escola, tornada a la feina. I després d'uns mesos de vacances, després de la gran explosió de cada juliol amb les súper colònies, l'Esplai també torna a activar-se. Però de fet, parats no ho hem pas estat, ja que a l'agost vam tornar a organitzar i participar en el Pantatló de la nostra súper Festa Major! I és més, també vam tornar a col·locar-nos les motxilles a l'esquena i tornar a caminar per la muntanya amb els nostres joves, aquesta vegada de Vallter, passant pels llacs de Carança, a l'estany

Negre, Coma de Vaca i tornant a Vallter. I com a cada sortida que fem, tot i només ser 5 dies, tenim mil i una anècdotes per explicar, per exemple, us podem explicar que ens vam veure obligats a formar-nos en experts en construccions de tendes sense un dels pals principals, o bé, en jocs de daus, bé, això últim, va ser més per gust que per necessitat...

I també us podríem parlar d'unes combinacions culinàries molt particulars, com l'arròs caldós amb fuet, mmm... deliciós!

Per no parlar del temps que et pots passar dalt d'una roca d'unes gor-

gues, pensant si t'hi lences o no o bé de cels estrellats espectaculars, de les estrelles fugaces i d'un fred de mil dimonis.

Com sempre però, el més important són els riures compartits durant tota l'aventura.

Fet aquest repàs de les últimes activitats d'aquest curs, el donem per tancat i us informem que els monitors/es ja ens estem reunint per preparar-nos pel nou curs.

Aviat rebreu notícies nostres. Esteu preparats?

Fins aviat,

Monitors/es del CESE



CÀRITAS CALDES DE MALAVELLA

Càritas necessita persones voluntàries

Càritas Caldes de Malavella i Sant Andreu Salou necessita persones voluntàries pel servei d'aliments, que obre els dimecres i dijous quinzenalment de 16 a 19 hores de la tarda. Així també, els dimecres quinzenalment al matí de 9 a 12 hores per ajudar a descarregar i col·locar el gènere.

El servei d'aliments és tipus supermercat, fet que permet escollir als partici-

pants els aliments que més escauen a les seves necessitats.

Proporcionem aliments i productes higiènics, que permeten cobrir les necessitats bàsiques a les persones i famílies amb limitats recursos econòmics, en coordinació amb els serveis socials.

La tasca del voluntari consisteix en fer un acompanyament.

Fem una crida a les persones que vulguin oferir el seu temps voluntàriament per una causa solidària i justa.

Les persones interessades poden contactar amb Càritas Caldes de Malavella a través del correu electrònic: caldes@caritasgirona.cat

o als telèfons: 676887228 o 652818831 - També deixant el missatge o contacte per whatsapp.



XARXA DE DONES

19 d'octubre Dia Mundial del Càncer de Mama

El 19 d'octubre es celebra el **Dia mundial del càncer de mama**, té com a objectiu informar i sensibilitzar a la població i especialment a les dones sobre la importància dels hàbits saludables de vida com a prevenció i del diagnòstic precoç en la lluita contra aquesta malaltia.

Cada any es diagnostiquen unes 5.000 dones a Catalunya, unes 25.000 a l'estat espanyol i 1,5 milions al món.

El càncer de mama és la malaltia oncològica més freqüent en les dones. I les tasses d'incidència estan augmentant, però alhora la supervivència ha millorat molt en els últims anys.

El càncer de mama és una malaltia greu, però que es pot curar si es detecta a temps, d'aquí la gran importància de la prevenció.

Es parla molt de **prevenció** i d'un

diagnòstic precoç, però també de la necessitat d'**invertir en investigació** per tal d'avançar i arribar a la superació del càncer de mama.

Aquest any la **Xarxa de Dones de Caldes** juntament amb la **Fundació Oncolliga . Lliga catalana d'ajuda al malat de càncer**, hem organitzat una xerrada sobre els aspectes psicològics del càncer de mama a càrrec de la psicooncòloga **Carme Ventura** a Caldes de Malavella.

Volem ressaltar i agrair la gran tasca que està fent l'Oncolliga.

L'Oncolliga té com a objectiu millorar la qualitat de vida dels malats i malaltes de càncer i el seu entorn familiar i promoure entre la població hàbits saludables com a prevenció. L'Oncolliga disposa de diversos serveis com són:

- Atenció psicològica.
- Banc de perruques.



- Atenció a domicili (préstec de material tècnic, cadires de rodes, llits articulats, caminadors... Servei de neteja i fisioteràpia).
- Rehabilitació (drenatge limfàtic, escola de la veu, grups de gimnàstica).
- Llar residència.
- Assessorament legal.

Us animem a participar en els diversos actes i campanyes que es realitzen sobre el càncer de mama, per tal de contribuir a avançar en la superació de la malaltia.

ESPLAI GENT GRAN LA CAIXA

Hem començat de nou!

Després d'unes merescudes vacances hem començat de nou. Alguns associats les han allargades i han marxat a Eslovènia on han gaudit de valent coneixent la cultura d'un nou país. Uns altres han decidit fer un viatge a Cuenca i també ho han passat molt bé visitant l'entorn natural, menjant d'allò més bé i alguna que una altra ballada.

Mentrestant, els que ens hi hem quedat aquí, hem estat ocupats acabant d'organitzar totes les activitats del curs i fent les corresponents inscripcions. El curs ha pogut iniciar-se amb completa normalitat, fora d'alguna activitat que no ha estat possible ja que la persona que l'havia d'impartir li coincidia aquest dia amb alguna reunió que no podia deixar de banda. Com a novetat, aquest curs, presentem "Català Oral". Alguns dels nostres associats, entenen perfectament el català però no el parlen per vergonya. Pretenem que s'hi deixin anar i que siguin capa-

ços de poder-se expressar, si ho desitgen, en aquesta llengua.

A les acaballes del curs anterior vam iniciar l'activitat de "Cant Coral". Ha agradat moltíssim a les persones inscrites i des d'aquí convidem a tots aquells associats que ho desitgin que vinguin a formar part de la Coral de l'Esplai. Potser no arribarem mai a cantar bé però gaudirem de l'estona que cantem.



COLLA GEGANTERA

El dissabte 6 d'octubre va tenir lloc la XXXa Trobada Gegantera a Caldes de Malavella. Va ser una trobada especial perquè tot l'any hem estat celebrant el 30è aniversari d'en Claudi Calderí i l'Emília Quirina (els gegants romans). Gràcies per venir-nos a veure i a gaudir de la diada!

Cal comentar, també, que durant la Festa Major del poble, els gegants van tenir un paper destacat: van fer el pregó del divendres, la passejada, els balls de totes les parelles de gegants i la cercavila del dissabte. Després de la cercavila teníem una sorpresa ben guardada a una persona que durant molts anys s'ha implicat activament a la colla, en Jaume

Turró. Li vam agrair tota la feina feta i tota la trajectòria amb un vals creat expressament per a ell, "El vals d'en Jaume", que van ballar totes les figures de gegants i van interpretar els Grallers Escaldats. Posteriorment li vam entregar, emmarcada, la partitura del vals amb un petit escrit. Moltes gràcies per tot, Jaume!

A part de la Festa Major i la nostra trobada a l'octubre, també vam visitar altres poblacions, Malgrat de Mar, Sant Hilari Sacalm, Sant Quirze del Vallès, Vilobí d'Onyar... i encara ens en queden unes quantes més per visitar. La temporada no s'ha acabat



CE CALDES

La il·lusió d'una nova temporada de bàsquet

El CE Caldes de Malavella emprèn un nou any esportiu després d'una temporada 2017/18 en que va comptar amb 11 equips en competició, quatre d'ells vinculats a l'Escola Esportiva Municipal, i amb un bagatge excel·lent amb el primer lloc assolit per l'equip Infantil femení, i els bons resultats tan a nivell esportiu com formatiu per el conjunt de tots els equips. Una temporada més, desenvolupant activitats socials i esportives d'èxit, com l'última edició del 3X3, amb 132 equips i més de 500 participants que va esdevenir el torneig de 3x3 més gran de Catalunya en format de ½ jornada.

Iniciem la temporada 2018/19 amb sis equips en competició més quatre vinculats a l'EMM, en les categories Sots 25 femení, Júnior femení, Júnior masculí, Cadet femení, Infantil femení, Preinfantil masculí, Mini masculí, Mini femení, Premini masculí, Premini femení i Sènior Lleure femení, amb

més de 120 participants. A tot ells vàrem poder veure en l'acte de presentació de la temporada que es va dur a terme el diumenge 21 d'octubre de 2018 a les 19.00 h, al pavelló esportiu, on vam donar el tret de sortida a una temporada on seguirem gaudint del bàsquet. Una presentació de llum i color que va ser un homenatge a

cadascun dels jugador i jugadores del club.

I no us perdeu els emocionants partits, els tornejos i les activitats del Club com la Quina del Pernil, un 3x3 aquest any més especial i rellevant, i tota la resta d'esdeveniments que esperem que facin que aquesta temporada sigui plena d'èxit i il·lusions.



UE CALDES

Benvolguts,

Ja tenim al davant la nova temporada 2018-2019, els catorze equips de la Unió ja han començat les seves respectives lligues. A tots ells els hi demanem que gaudeixin jugant i que segueixin completant la seva formació com a futbolistes de la mà d'uns entrenadors i coordinadors que cada any estan més ben preparats per formar els nostres jugadors.

En els nostres socis i simpatitzants els hi demanem que recolzin, com fan sempre, als nostres jugadors i entrenadors. I, si teniu qualsevol dubte estem a la vostra disposició per fer els aclariments necessaris a través dels canals habituals. Com molt bé sabeu al final de la temporada es farà la valoració de la feina feta pels jugadors i entrenadors.

Aquest principi de temporada, hem tingut dos actes ja tradicionals en el nostre club: l'11 de setembre, Diada Nacional de Catalunya en què la Unió va fer la tradicional ofrena floral. I, el 16 de setembre es va fer la presentació dels equips de la Unió davant de la seva afició, volem agrair la presència de l'alcalde Salvador Balliu i dels regidors Sergi Mir i Àngela Frigolé.

Des de la Junta volem donar les gràcies a totes les empreses i particulars de Caldes i, d'altres llocs de Catalunya que ens donen suport amb els seus patrocinis i també, a totes les famílies que confien amb la Unió per la formació futbolística dels seus fills.

Salut i futbol

La Junta Directiva de la UE Caldes



CLUB EXCURSIONISTA

El camí de Sant Jaume, a peu des de Caldes fins a Montserrat

El dia 12 d'octubre de 2018 vam fer la darrera etapa: Manresa – Montserrat. Una llarga i dura etapa, sobretot degut a la calor. Gran part del camí transcorre per pistes pedregoses o mig asfaltades, sense ombra. Cal dir que la sortida de Manresa, seguint el curs del Cardener és molt recomanable i l'entrada a Montserrat és un premi. El darrer tram és un corriol que es va enfilant suaument des de Santa Cecília, passant sota el cavall Bernat i l'ermita de Sant Benet fins al mirador del monestir, per baixar després un munt d'escales i arribar a la plaça.

Aquesta va ser la novena etapa. El dia 3 d'abril de 2016, dos anys i mig abans, vàrem iniciar aquesta ruta, A peu des de Caldes fins a Montserrat, en nou etapes: Caldes - Sant Romà (Brunyola) - Anglès / Amer - Sant Esteve d'en Bas - L'Esquirol - Vic - L'Estany - Artés - Manresa - Montserrat. Organitzadora i coordinadora de tot el recorregut i la logística, la Carmen. Àrdua i pacient tasca sobretot en les dues etapes en que es va fer nit. Últim detall: a Montserrat ens vam trobar les bosses a l'habitació (gràcies Heidy!). En Marc ens va de-

lectar una vegada més amb el seu saber de la història i dels llocs de la nostra terra.

En total més d'una cinquantena de caminadors van participar de la ruta. Prop de trenta en cadascuna de les etapes. Solament dos les han pogut fer totes: Felicitats!! Però sis més en tenen solament una pendent: Ànims!! En conjunt, una experiència formidable. Ara qui vulgui pot continuar fins a Santiago, a la credencial hi ha moltes caselles per segellar. O bé afegir-se al nou projecte per etapes, el GR92.



CUINA
FORTTA

Can Fosa, 14 (darrere el Restaurant Mas Conyell)
17459 CAMPLLONG (Girona)
T 972 461 366 | T Mòb. 609 257 232 (WHATSAPP)
www.cuinafortta.com



Geraniàcies

TEXT I IMATGES > ANNA LLANDRICH I MARGARIDA VILA

De les 400 i escaig espècies d'aquesta família als voltants de caldes en podem trobar unes 9 en total comptant geraniums i erodiums, les dues espècies que creixen aquí.

És curiós però els geranis de jardí són originaris d'una espècie de les geraniàcies anomenada pelargonium que no creix silvestre al nostre país.

Els geranis són unes floretes generalment de color vermellós molt abundants i mirades de prop molt boniques, un nom popular molt comú és el d'agulles, agulletes, forquetes, dits o agulles de bruixa per la forma dels fruits.

Tenen aplicacions medicinals com astringents, diürètics i també com cicatritzadors de ferides.

Descobreix l'ampli ventall d'assegurances que et podem oferir, per la teva tranquil·litat

Llars
Salut família
Inversions/Estalvi
Pla de pensions
Vehicles
Viatges
Alarmes
Decessos
Maquinària agrícola
Caçadors
Empreses/Comerços

Vine a veure la nova oficina!
Carrer del Mestre Mas Ros, 2,
17455 Caldes de Malavella
Tel. 972 47 08 26 - 678 47 28 30



MAPFRE



7. Plàtans de l'estació

TEXT > ANTONI MAS

Sobretot ara que el transport aeri ens posa el món pràcticament a l'abast, la gent tenim tendència a fixar el nostre interès en destins remots i, de vegades, oblidem el que ens queda a prop de casa. Els principals motius d'aquesta actitud són dos: Donem excessiva importància a tot el que es troba més llunyà i pensem que allò que tenim a mà, en qualsevol moment hi podrem accedir. El primer motiu trobo que és força absurd i el segon, tot i que sembla més raonable, també pot acabar tenint mals resultats: El més probable és que acabem per no anar-hi mai.

La conclusió d'aquesta reflexió, seria que hi ha molta gent que es passa la vida viatjant a la quinta forca i no para esment en el que hi ha a tocar a casa. Tot i que moltes vegades, allò proper té tant o més interès.

Això és un xic el que passa amb els magnífics plàtans que voregen la carretera, a la pujada de l'estació. Sobretot pel que fa als dos que hi ha just a la porta del restaurant, es tracta d'uns arbres realment espectaculars. Però com que els tenim tant vistos, a penes en fem cas. Ni tant sols figuren catalogats en el plànol turístic del poble.

Per això, aprofitant l'aparador que m'ofereix l'Aquae, els hi he volgut retre aquest modest homenatge, amb l'esperança que els caldens acabem per tenir-los un xic més en consideració.

Naturalment no cal determinar la distància ni la ubicació. Tots sabem prou bé on son i com s'hi va. Només es tracta de fixar-s'hi.

**"CALDES DE MALAVELLA, LA VILA TERMAL",
el millor llibre per aquest Nadal!**



compra'l a:
Oficina de Turisme
25 eur.

Passatemps PER: FELUCA DÍAZ

9 lletres
ABSTENCIÓ

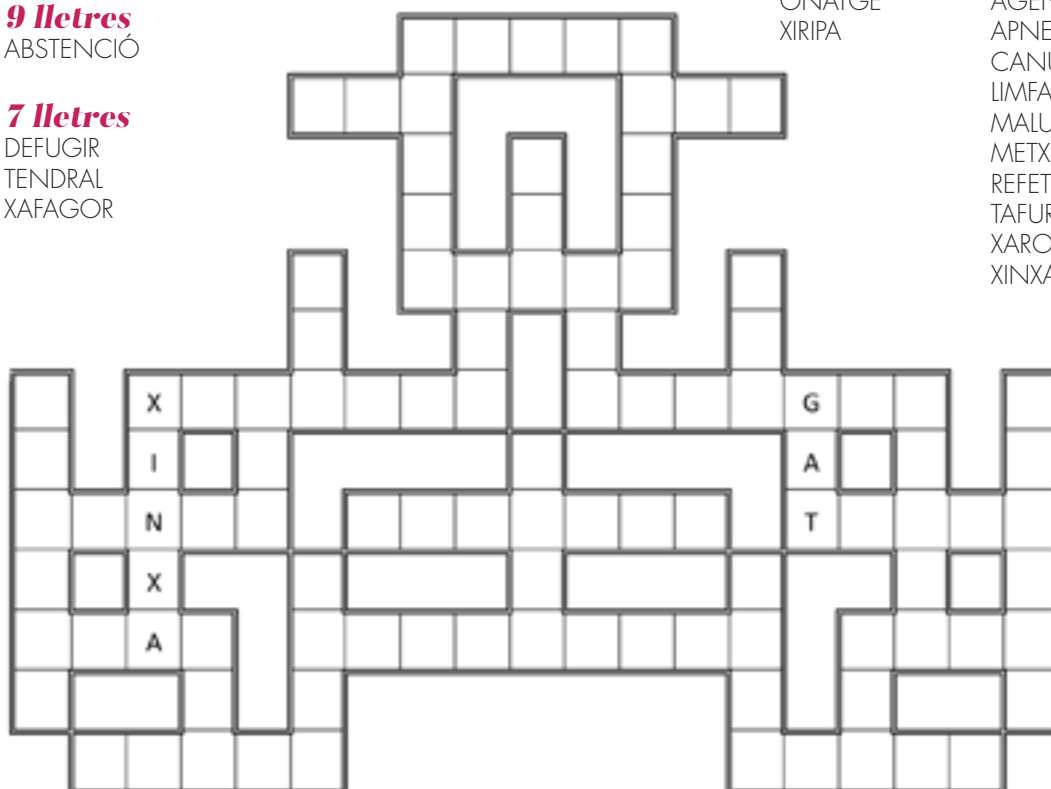
7 lletres
DEFUGIR
TENDRAL
XAFAGOR

6 lletres
ONATGE
XIRIPA

5 lletres
AGENT
APNEA
CANUT
LIMFA
MALUC
METXA
REFET
TAFUR
XAROP
XINXA

4 lletres
COIX
GRAT
ODRE
PAPA
STOP

3 lletres
ALT
APA
ASE
CAU
FUA
GAT
GUR
NED
PLE
SIR
TOM



Lasanya de carbassó i ceba amb botifarra de perol i pinyons

PER > PILAR QUER I SOLÉS

A destacar:

Aquesta recepta és de creació pròpia, a més la Pilar suggereix que amb qualsevol producte de l'hort pot quedar una lasanya boníssima.

Ingredients:

- Plaques de fer lasanya
- 1/2 kg. de carbassó
- Ceba tendre
- 1 botifarra de perol gran o 2 de petites
- 100 gr de pinyons
- Salsa de tomata casolana
- Salsa beixamel
- Formatge de gratinar
- Oli



Elaboració:

1. Posar les plaques de lasanya en remull uns 30 minuts.
2. En una paella amb força oli fregir el carbassó tallat petit i també la ceba tendra, quan estigui tot cuit, treure l'oli sobrant.
3. En una paella diferent posar la botifarra de perol ja esparracada, afegir els pinyons i una part de la salsa de tomata.
4. Coure-ho tot junt durant 5 minuts.
5. Afegir tot a la paella on tenim el carbassó i la ceba.
6. Busquem una plata de mida adequada per la forma de les plaques i que pugui anar al forn.
7. Hi posem la salsa de tomata restant i anem posant una placa de lasanya i a sobre un pis dels ingredients ja barrejats, i així successiva-

ment anirem fent pisos.

8. Al damunt hi aboquem la beixamel i per sobre el formatge per gratinar-ho.

Curiositats de la botifarra de perol:

La botifarra de perol és la que s'obté de parts del porc com el cor, el ronyó, etc. I rep aquest nom perquè la cocció es fa en un recipient anomenat perol per la seva forma.

“Qui no té semal ni perol, no fa la bugada quan vol”

(necessitat de disposar d'elements per portar endavant projectes).

Viu, sent, descobreix

Caldes de Malavella, la teva vila termal